

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

FRASE RECOMENDADA

En materia periodística, el colmo de la incongruencia es titularse diario y no pasar de semanario festivo.

Año II

Zaragoza.--Martes 2 de Febrero de 1926

Núm. 217

Aspectos internacionales

El nuevo ministerio Luther

Al fin, después de siete semanas de crisis, se logró constituir el ministerio alemán. Habiendo dimitado inmediatamente después de la firma en Londres de los Tratados de Locarno. Luther vuelve a ser primer ministro de un gobierno aligerado de los representantes nacionalistas. Estos, como se sabe, no querían asumir ninguna responsabilidad respecto de los tratados de Locarno y de su ejercicio, principalmente por lo que toca a la entrada de Alemania en la Sociedad de las Naciones. Se habían retirado antes de la ratificación de los acuerdos por el Reichstag y habían sido reemplazados por ministros interinos. Se pensó en todas las combinaciones imaginables. Por fin llegó a una decisión en vista de la negativa de los socialistas a participar en un gabinete de gran coalición. Como en otros países, prevalece entre los socialistas alemanes perder su influencia electoral en provecho de los comunistas si colaboran con ministros burgueses. Practicarán solamente la política de apoyo. Queda por saber qué compensaciones exigen en cambio. El nuevo ministerio no podrá sostenerse sin el apoyo de los socialistas, pues los votos del centro, de los populistas y de los demócratas están lejos de sumar la cifra de 200 en una Cámara de 495 miembros. Ahora bien: el presidente Luther parece inclinarse hacia los nacionalistas. Será, pues, un poco dispuesto a hacer concesiones a los socialistas. Hay quien se pregunta si no tratará de apoyarse, no tardando mucho, en los nacionalistas.

Sea lo que fuere, acaba de ceder a las conminaciones de la derecha a reemplazar en la lista ministerial a Koch, jefe del partido demócrata, ministro que fué en los gabinetes de Banes y Maller, por un demócrata menos acentuado, por Kulz, burgomaestre de Drésde. Koch había sido designado para la cartera de Gobernación, y los nacionalistas, sin dejar de aceptar su presencia en el ministerio, no querían que él dirigiese tan importante departamento. Pero los demócratas subordinaban su concurso a la atribución de la cartera del Interior a uno de los suyos. Luther resolvió la dificultad substituyendo a Koch por Kulz. En cambio Kepp, presidente de la Unión agraria, la cual se halla bajo el control de la aristocracia terrateniente, no figura en la lista con la cartera de la Alimentación, de que había sido encargado. Como era de esperar, Stressemann sigue en el ministerio de Estado. De la Hacienda se ha encargado Reinhold, demócrata, y del ministerio del Comercio un populista muy inclinado a la derecha, Curtuy.

«El segundo gabinete Luther es, pues, de apariencia más liberal y republicana que el primero», escribe el articulista del *Journal des Debats*, Auguste Gauvain, a quien seguimos en este artículo. Ofrece más garantías para nosotros? Sería aventurado afirmarlo. Importa siempre recordar en Francia que, si la constitución de los ministerios alemanes tiene importancia para los asuntos interiores de Alemania,

no la tiene pequeña para nosotros los franceses. En efecto, todos los partidos, incluso los socialistas, tienen con pequeñas diferencias el mismo programa exterior: revisión de los tratados, anexión de Austria, rectificación de las fronteras orientales, evacuación de Renania. Sólo los métodos varían. Acabamos de recibir una nueva prueba de ello. Hace poco, antes de haber

Con lo copiado tiene el lector una idea aproximada del tono general, sin distinción de la prensa francesa—salvo la comunista—al hablar de cuanto pasa en Alemania. Otro día tendremos ocasión de ver cómo habla la prensa alemana cuando comenta las cosas francesas.

HISPANUS



EL CROSS COUNTRY DE ANTEAYER.—Llegada de Carreas, vencedor del segundo campeonato regional.

(Foto A. de la Barrera)

(Fotografiado LA VOZ DE ARAGON)

sido constituido el gabinete, el embajador en París de Alemania acudía al «Quai d'Orsay» para pedir que los efectivos militares de ocupación en Renania fuesen reducidos, según promesas—decía él—que se habían hecho.

«No sabemos, continúa Govain, qué alcance pueden tener las promesas de Briand o de los aliados, si en realidad son ciertas. Pero conviene advertir que, de existir la promesa, lo prometido depende de la entrada en vigor del pacto reñano, y éste no debe entrar en vigor sino después de la admisión de Alemania en la S. D. N. Pero entre tanto la solicitud de admisión no ha sido todavía presentada. Inviendo el estado de cosas Luther y Stressemann reclaman primero la exención de ciertas cargas para justificar ante el Reichstag la petición de admisión.

No varían de sistema: quieren cobrar por adelantado, reservándose el cumplir sus promesas sólo en el caso de que las circunstancias, según ellos, lo permitan».

Para evitar supuestos quebrantos en las transacciones de cultivadores e industriales

Ayer se facilitó a la prensa la siguiente nota oficiosa, donde el gobernador civil general señor Montero de Torres, se dirige a la opinión en estos términos:

«Después de haber mostrado a la prensa diaria como el Gobierno que merece siempre la confianza del país por el reconocido interés con que dirige sus destinos, no puede producir un quebranto de importancia en su riqueza azucarera a una provincia como Zaragoza, no cabe dudar de la ligereza que representaría el consentir que solo el infundado temor a un supuesto quebranto empezara a producir trastornos en la esfera de cultivadores e industriales.

Para atender al remedio del iniciado

mal cité a mi despacho a los señores representantes de la Asociación General Azucarera de España, de la Azucarera del Ebro, de la Compañía Peninsular de la de Industrias Agrícolas y de la Azucarera del Gállego, de cuya cordura y patriotismo espero la cooperación y ayuda necesarias para que desaparezcan los obstáculos que a la buena marcha de las transacciones naturales en esta época, parecían iniciarse».

TONADILLAS

LAS CANDELAS

¡Oh, lector bondadoso que eres friolero, y te pasas la vida junto al brasero, y el invierno maldices porque te hielas: goza con el festejo de las Candelas! Como fecha solemne y extraordinaria señala el almanaque la Candelaria, y me parece justo que, desde luego, celebremos la fiesta con mucho fuego. Hoy todo es más ardiente que de costumbre, y hasta en los cigarrillos prende la lumbre, pues sin duda ha logrado la Arrendataria que el milagro realice la Candelaria. Hoy se impone la «leña» con sus ardores, en las juntas que tienen nuestros autores, y el «pequeño derecho» por sólo un disco o un rollo de pianola, promueve un «cisco». Si un actor en escena larga un «camelo», le meten una grita que «enciende el pelo»; si en medio de la calle surge una grésca, los ánimos se inflaman como la «yesca», y si de algún amigo los nervios crispas, verás cómo se marcha lanzando «chispas». Hoy es todo fogoso, lector amigo, porque la Candelaria nos dá su abrigo; hoy de calor disfrutas donde te halles; hoy puedes ir a cuerpo por esas calles, y sin miedo a estornudos ni a tiritones ¡¡¡puedes hablar un rato con Romanones!!

TARTARINI

Madrid, febrero.

Felicitación a los aviadores españoles

Ayer cursó el gobernador civil general señor Montero de Torres entusiastas telegramas dirigidos a los ministros de Gobernación y de Guerra, felicitando calurosamente a los aviadores españoles que realizan el raid a Sudamérica, con cuya empresa tan alta han puesto el nombre de España.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que no devolvemos los originales que no se publican

Información zaragozana

GOBIERNO CIVIL

ACLARACION A UNA REAL ORDEN

A los delegados gubernativos de Belchite, Calatayud, Carriena, Caspe, Tarazona y Zaragoza, se les traslada copia de un telegrama del ministerio de la Gobernación aclarando la Real orden circular del 27 de enero último.

REMISION DE DOCUMENTOS

Se remiten: Al ministerio de la Gobernación, la Memoria del Ayuntamiento de Tauste.

Al delegado gubernativo de Tarazona, una orden para que proponga una persona para concejal en el Ayuntamiento de El Busto.

Al de Calatayud, una instancia suscrita por don Urbano Gimeno y otros vecinos de Santa Cruz de Grio para que evague informe.

Al Delegado de Hacienda de la provincia, traslado de un oficio del delegado de Tarazona sobre el repartimiento de Litago.

Al delegado de Belchite, la respuesta del inspector de primera enseñanza de la segunda zona en el asunto de la maestra de Fombuena doña Clodomira Alcalá.

Y al director general de Administración local el «Boletín Oficial» en que aparece la Real orden de convocatoria de los opositores a plazas de oficiales de tercera clase en el ministerio de la Gobernación, para efectuar el examen práctico.

SANCIONES GUBERNATIVAS

Han sido impuestas las siguientes multas: A Pedro Muñoz Franco, Antonio Muñoz Franco, Alejandro Lafuente, Modesto Coronas Ferrer y Antonio Valle, 15 pesetas por jugar a las chapas.

A Julio Continente García, dueño del café «La Afición», 200 pesetas por jugar en su establecimiento a los prohibidos.

A Cleto Solsona, dueño de la casa de comidas de 4 de Agosto, 21, 100 pesetas por mandar los partes de viajeros sin el sello de beneficencia.

A la viuda de Vicente Pérez, dueña de la casa de préstamos de la calle Boggiero, 21, 500 pesetas por hacer operaciones de préstamo con garantía de prendas al 60 por 100.

A Casimiro Torres López, 15 pesetas por fumar en el cine Doré.

A José Barcelona Juan, 15 pesetas, por escándalo en el mismo.

La Casa de la Ciudad

PLENO EXTRAORDINARIO

Para mañana seguramente será convocado el Pleno del Ayuntamiento al objeto de celebrar sesión extraordinaria.

Se estudiará, entre otros, el asunto referente al proyecto de casas baratas y el nombramiento de hijos adoptivos de Zaragoza a favor de don Galo Ponte, don Marceliano Isabal y don Vicente Piniés.

NOTIFICACION

El alcalde comunicó ayer al jefe del Centro de Telégrafos don Miguel Arregui, haber ascendido a jefe de Administración de segunda clase, siendo destinado a la inspección de la tercera región (Zaragoza).

COMISIONES

Esta tarde se reunirá el pleno y la ponencia de Montes y Propios.

También se reunirán las ponencias de Gobernación y de Fomento.

EN HONOR DE LOS AVIADORES ESPAÑOLES

En la próxima sesión de la Comisión permanente, el teniente de alcalde señor Baraza presentará una moción proponiendo se tribute un homenaje a los aviadores españoles que han cubierto el raid a América.

LOS BARRIOS RURALES

Una comisión del barrio de Garrapinillos estuvo ayer en el Ayuntamiento interesando el pronto arreglo del camino del Filón.

LA ADHESION AL GOBIERNO

El alcalde recibió ayer un besalamano del jefe de la secretaría de la Presidencia del Gobierno, expresando la satisfacción con que se ha recibido en aquel centro el telegrama de nuestro alcalde renovando su adhesión al Gobierno y que fue enviado con motivo del sexto del rey.

También recibió un telegrama del ministro de la Gobernación agradeciendo la incondicional adhesión del alcalde y deseándole en su gestión los mayores éxitos.

LOS MUNICIPIOS ESPAÑOLES

Se recibieron ayer en la Alcaldía veinticinco ejemplares de un folleto titulado «Los municipios españoles ante el Trono», publicado con motivo del aniversario del homenaje tributado al monarca por los Ayuntamientos. Su autor, en la carta que acompaña, ruega sean distribuidos los folletos entre los concejales y solicita una subvención de 25 pesetas para los gastos de la edición.

EE RAID AEREO A LA ARGENTINA

El alcalde recibió anoche el siguiente telegrama de Barcelona:

«Juventudes hispano-americanas, desearias tributar justo homenaje héroes aviación raid: España-Argentina, invitan a esa Corporación solicitando su adhesión y fuerzas vivas localidad al festival que celebraremos sábado 6 febrero Hotel Ritz. Carreras.» De este telegrama se dará cuenta al Ayuntamiento en la primera sesión que se celebre.

UNA SUBVENCION

Ayer se recibió un oficio en la alcaldía comunicando haber sido concedida una subvención de dos mil pesetas para las cantinas escolares.

LA FESTIVIDAD DE HOY

El Ayuntamiento asistirá hoy en Corporación a la festividad religiosa que se celebrará en el Pilar.

UN ACUERDO MUNICIPAL

Se ha decidido instalar en la plaza de Huesca el Mercado de pescados

Reunióse ayer tarde en el saloncillo del teatro Principal la comisión que entiende en el proyecto del Mercado de Pescados.

Asistieron los concejales señores Sancho Arroyo, Ruiz Tapiador y Sesé, los señores Mantecón, Respaldiza, Echevarría y el arquitecto municipal don Miguel Angel Navarro.

Se acordó que la instalación del Mercado de Pescados sea definitivamente en la plaza de Huesca, ajustándose al proyecto hecho por el arquitecto, aunque sin las cámaras frigoríficas.

En este mercado, o sea en la plaza de Huesca, se procurará centralizar la venta al por mayor de pescados. Y para centralizar la venta al por menor, se destinarán, en la medida que sea posible, los puestos del Nuevo Mercado.

PARA LOS ESTUDIANTES

El día 6 habrá vacación

El rector de la Universidad, con anuncio de la superioridad, ha dispuesto que el día 6 del actual se suspendan las clases en todos los Centros oficiales de enseñanza con motivo de celebrarse en dicho día los actos conmemorativos de la publicación del Apéndice fóral aragonés, que serán honrados con la presencia del ministro de Gracia y Justicia.

EN EL HOSPICIO

Un festival artístico

El domingo tuvo lugar en el salón-reatro del Hospicio provincial un festival artístico en obsequio de los niños en el asilados.

El cuadro artístico, de reciente creación, «Alvarez Quintero», puso en escena el poema dramático original de los mismos, titulado «Cancionera».

En su representación se puso de relieve la labor desarrollada por el señor Roca, director del cuadro, para lograr el admirable conjunto que éste presentó.

Entre los intérpretes se distinguieron principalmente las señoritas Zapata, Giménez y Royo; entre ellos, los señores Roca, Calzada y Martínez.

Varias veces fué levantado el telón al final de todos los actos, escuchando, cuantos en la obra tomaron parte, muchísimos aplausos.

El señor Alfaro leyó a continuación un trabajo literario que fué muy aplaudido.

El tenor don Segundo Martín, acompañado al piano por su profesor don Bernardino Ochoa, cantó las romanzas de «Los Gavilanes», «Los ojos azules» y «Mi tierra».

Al final, profesor y alumno fueron largamente ovacionados.

Notas demográficas

NACIMIENTOS

Francisco Alamán Escayo, Francisco Sanz Coscojuela, Valero Santolana Sancho, Domingo Pinilla Crespo, Jesús Tardella Villa-

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia

FUNDADO EN 1876

Intereses abonados a los imponentes en 1924.	944.395'44 p/s
Capital de los mismos en 31 de octubre de 1925.	36.085.617'76
Libretas en circulación en dicho día.	36.130

Se admiten imitaciones desde 1 a 10.000 pesetas al 3 por 100 de interés anual. Las entregas y los cobros pueden hacerse todos los días, de nueve a una y de cuatro a seis. Los domingos, de nueve a doce, solamente. Préstamos sobre fincas, valores públicos e industriales, alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas excepcionalmente ventajosas. Como esta Institución es exclusivamente benéfica, todas las ganancias que se obtienen se destinan a aumentar las ganancias que responden al capital de los imponentes.

OFICINAS: SAN ANDRÉS, 10, SAN JORGE, 14, y ARMAS 30.

LA TRIBUNA — Sección de

Compra-venta

Plaza de Canalejas, 6 - Apartado, 35 - Madrid

OFERTAS

Ofrecemos capital para primeras y segundas hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas.

Nos encargamos del cobro de toda clase de créditos. Tenemos ofertas de saltos de agua, alguno de ellos valorado en más de cinco millones de pesetas.

DEMANDAS

Compramos importante finca rústica, que produzca como minimum un seis por ciento líquido. Preferible en región andaluza.

Aceptamos capitales para emplear en hipotecas y compra-venta de fincas, con el maximum de garantías e intervención directa de los interesados.

Todo el que desee comprar o vender fincas, saltos de agua, etc., etcétera, o realizar hipotecas, acuda a LA TRIBUNA, entidad que ha obtenido un éxito extraordinario durante años por la seriedad de sus tratos, como lo acredita el gran número de transacciones realizadas.

Para todo género de detalles dirigirse al DIRECTOR GERENTE DE «LA TRIBUNA», Plaza de Canalejas, 6 - Apartado 35 - MADRID

real, Miguela Landa Mignat, Emeterio Sierra Rodríguez, Pilar Sierra Rodríguez, Antonio García Moliner, Angel Turón Orga, Higinio Sancho Salo, Carmen Caballero Ciria, Antonia Moreno Ginés, María Serrano Madura, Manuel Pájes Sendre, José Calvo Esteban, Pedro Gámez Lorén, José Baquero Rojo, José Tercero Albacete.

DEFUNCIONES

Andresa Ortiz, 77 años, San Lorenzo, 33; Benita López, 2 años, Fuente, 1; Felisa Larena, 37 años, Hospital civil; Rosa Guardia, 60 años, idem; Casimira Huerta, 82 años, plaza Libertad, 14; Eugenio Fernández, 4 meses, Cartuja baja; Domingo Huerto, 8 años, Heroísmo, 38.

La suscripción para el homenaje a los aviadores

En el gobierno civil se facilitó a la prensa la nota siguiente:

«Para nuestros valientes aviadores.»

—Durante todo el mes de febrero, y con la entusiasta adhesión del Gobierno, queda abierta una suscripción pública para hacer, como españoles y buenos patriotas, un justo homenaje a los aviadores que tan alto han puesto el valor personal y científico, así como el prestigio de España, dedicando a nuestros hermanos de América el primer esfuerzo que revela su progreso y su predilección por los hijos que habitan lejanas tierras.

La Diputación de Murcia me anuncia el envío de las bases porque ha de regirse esta suscripción; quedo, pues, en publicarlas, y no hay que decir que cuento con el éxito que en esta noble tierra aragonesa tiene siempre toda empresa patriótica. — General Montero».

MIRANDO A LO ALTO

Día 2 de febrero. Sol.—Sale a las 7,16. Se pone a las 17,19. Luna.—Sale a las 21,48 y alumbra hasta el amanecer; cuarto menguante, el día 5. Empieza el alba, a las 5,39. Termina el crepúsculo a las 18,55.

OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Día 1 de febrero de 1926. Temperatura del aire (sombra), mínima, 7,8. Temperatura del aire (sombra), máxima, 11,8. Temperatura del aire a las seis de la tarde, 10,2. Humedad atmosférica, mínima, 93. Humedad atmosférica, máxima, 97. Dirección y fuerza del viento (a 7, 13 y 18 horas), SE., 1; SE., 1; ESE., 2. Estado del cielo (a 7, 13 y 18 horas), cubierto, cubierto, cubierto. Lluvia en 24 horas (cifra tomada a las seis de la tarde), 4,6.

Farmacias en servicio permanente

Durante la semana actual, hasta el domingo al mediodía, estarán abiertas, permanentemente, las siguientes farmacias:

- Señor Puig, Coso núm. 6.
- » Hinojar, Coso, núm. 176.
- Viuda de Gros, Democracia, 21.
- Señor Lorente, Fuenclara, 2.
- » Bosqued, Independencia, 16.
- » Anón, plaza San Lorenzo, 1.
- » Serrano, Sagasta, 30.
- » Bernad, Delicias.

HOTEL RESTAURANT NACIONAL TIBURCIO GARCÍA

Conde Aranda, 3 (frente a los PP. Escolapios) Situado en el centro de Zaragoza

Recientemente inaugurado. Espléndidas habitaciones. Ascensor. Calefacción. Baños. Salón de visitas, lectura y piano. Teléfono. Agua corriente, caliente y fría. Servicio para bodas, banquetes. Cubiertos desde 5 pesetas y a la carta. Precios moderados. Para viajeros y estables, precios especiales.

NO OLVIDE USAR LOS MENUS ESPECIALES DE JUEVES Y DIAS FESTIVOS

NOTA OFICIOSA

El pago de la remolacha

Circuló ayer la Comisión ejecutiva de la Unión de remolacheros la siguiente circular: «Zaragoza, febrero de 1926. Sres. de la Comisión local remolachera: Señores nuestros y amigos: Graves son los quebrantos económicos y sociales que se irrojan a los agricultores por la forma en que se realiza el pago de remolacha, por las fábricas. No bastaban las irregularidades empleadas durante la recepción en sus varias modalidades, sino que todavía se han acrecentado aquéllas con la forma de realizar el pago, sometiendo a un inexplicable retraso, que no puede menos que causar perjuicios incalculables en la situación económica de las familias agrícolas. Más no tan sólo los inconvenientes, consecuencia de la informalidad en el pago, quebrantan a los agricultores, sino que lastiman grandemente la buena marcha financiera del comercio y la industria. Toda la vida económica aragonesa se resiente de esta anomalía; y el desarrollo regular de aquélla, precisa y requiere un régimen sin alteraciones ni sobresaltos en toda actuación agrícola, pues que en ella está la base del feliz desenvolvimiento de la Banca y del comercio regional. La Comisión ejecutiva de la Unión de Remolacheros, no podía desatender esta dolosa actualidad por que atraviesan sus adheridos y aun todos aquellos que dependen del cultivo de la remolacha; y al dicho efecto de procurar buscarle remedio, ha gestionado, con éxito, la normalización del tan repetido pago, por lo que a las fábricas se refiere. Más ello, no puede bastar a satisfacer a esta Comisión ejecutiva, que ha de procurar llegar a alcanzar medios legales que satisfagan nuestras aspiraciones y sacion la necesidad de los cultivadores. Para esto, y teniendo en cuenta las diversas modalidades crediturias agrícolas, estudia la Comisión ejecutiva acogerse a aquellas que pudieran ofrecer fácil apoyo a sus deseos de beneficiar a la necesitada clase. Preliminar y necesario precedente para la dicha Comisión es conocer con exactitud el número de cultivadores adheridos a la Unión, o sea que hayan firmado los boletines que tengan señalado día de pago después del día 10 de febrero, o que tengan en su poder «cheques» sin fecha. A la vez, se precisa saber la cantidad que cada cultivador deberá cobrar, importe de la remolacha aún no recibida. Ruego la Comisión ejecutiva a las locales, procuren responder con la estadística que interesa, diligenciándola a la mayor brevedad, en el plazo de cinco días, a contar del de recibir la presente; la causa es fácil de comprender, si se tiene en cuenta la fecha del 10 de febrero, que arriba se indica. Y de otra parte, deberán ser lo más exactos y fijos en la indicación que se interesa. El interés que demuestra la Comisión ejecutiva, espera la misma será correspondido con el mismo cariño y entusiasmo por las comisiones locales de los pueblos interesados en este problema; la disciplina de los adheridos en ello se manifestará y será el primer jalón hacia el éxito. A todos saluda y se reitera.—LA COMISION EJECUTIVA.»

operaciones que han de llevar los comerciantes. Designar el tribunal que ha de entender en un arbitraje que se solicita de la Cámara. Se resolvió también felicitar al Sindicato de Iniciativas de Aragón por sus gestiones y proyectos y fijar definitivamente la subvención que ha de otorgarle la Cámara. Se aprobó la designación del señor Prats para formar parte, representando a las Cámaras, de la comisión que ha de entender en las economías proyectadas en el presupuesto venidero del Estado. Y por fin se aprobó una moción importante en virtud de la cual se nombrará una comisión del seno de la Cámara que ha de estudiar mejoras importantes para las clases comerciales y en su caso proponer la celebración de un Congreso mercantil en Zaragoza que trate de los problemas más urgentes que afectan actualmente al desenvolvimiento del comercio y de la industria.»

¿UN CRIMEN EN LECHÓN? Aparece muerta una vecina y son detenidos su esposo y un cuñado El día 28 de enero cundió entre el vecindario de Lechón la noticia de haber aparecido muerta la vecina Isabel Señalada, de 28 años, casada hacía cuatro con Gabriel Cebollada. El juzgado municipal, autoridades y benemérita, se personaron en la casa donde ocurrió el suceso. Hallaron en una habitación, pendiente de una soga sujeta en el techo de la misma, el cadáver de la infortunada Isabel. Practicada la autopsia, se observaron señales en el cuerpo que hacían suponer hubolucha, induciendo a creer en la existencia de un crimen. Por las circunstancias anómalas que rodean al hecho, han sido detenidos el esposo de la víctima y un hermano de éste, sobre quienes de momento recaen sospechas. Los detenidos han sido puestos a disposición del juzgado de instrucción de Daroca. El suceso ha causado honda impresión entre los vecinos del mencionado pueblo:

DE MUSICA La Orquesta Sinfónica de Zaragoza El domingo último, a las once de la mañana, celebró el anunciado concierto de la orquesta zaragozana con la cooperación de la eminente pianista Pilar Bayona. El teatro Principal presentaba un aspecto bastante animado, estando ocupado casi todo el patio de butacas y una buena parte de las demás localidades. El programa se componía de obras conocidas o ya ejecutadas por la Sinfónica de Zaragoza. En primer lugar figuraba la sinfonia núm. 1 de Beethoven, que como anteriormente, en la Filarmónica, obtuvo una interpretación justa y sentida, pues si bien al principio parecía carecer del vigor y seguridad rítmica que exigen las obras de Beethoven, en el andante dio plena satisfacción a los oyentes alcanzando la categoría de excelente al final de la obra. El «andante cantabile» de Tschaiikoffsky, muy bien llevado, sin exagerar el «tempo»; gustó mucho a la concurrencia, cuyos insistentes aplausos hicieron necesaria la repetición del número. La «Danza» de Aratz, composición, promete mucho para su joven que no se había oído anteriormente en concierto público, si es un primer ensayo en la autor, que es discípulo del maestro Azara. Sobre el «Nocturno», original del director señor Aula, ya en otra ocasión hicimos algunas apreciaciones que la nueva audición no ha desmentido. Obtuvo la bonita obra una sentida interpretación que culminó en el último tiempo, titulado «Fiesta aldeana». Colocado al final del programa, como si se hubiera reservado con el objeto de dar feliz término al concierto, estaba la «Fantasía asturiana», de Villa, para piano y orquesta, que fué primorosamente ejecutada por Pilar Bayona, secundada por los de la orquesta Sinfónica. El público premió su labor con una ovación a la que se correspondió repitiendo la obra desde la mitad. Y estos aplausos fueron para la pianista, ya que la fantasía del maestro villa carece de importancia artística. El público se mostró atento y no del todo falto de entusiasmo durante la audición de esta primera sesión de la Sinfónica Zaragozana.

El Colegio de Abogados celebra junta general Al mediodía del domingo celebró Junta general el Colegio de Abogados. Presidió don José María García Belenguer. Se aprobó el acta de la sesión anterior y las cuentas generales para el año presente, y el señor García Belenguer leyó una Memoria de los trabajos realizados durante el año. Por unanimidad se acordó nombrar decanos honorarios a don Marceliano Isábal, don Galo Ponte y don Vicente Piniés. Así como también, unánimemente, se acordó conceder un voto de gracias a la Junta por las felices gestiones realizadas en la organización de los actos conmemorativos de la publicación del Apéndice foral. Los actos a realizar durante los días 5 y 6, fueron reseñados minuciosamente a los señores colegiados para que estuvieran enterados de ellos. Y se comunicó que de pintar el retrato de don Marceliano Isábal para que figure en el salón de actos del Colegio, se había encargado el artista aragonés don Mariano Oliver Aznar. Y no habiendo otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

Terrenos en venta En la ex huerta de Santa Engracia, uno de 522 metros cuadrados y otro de 440. Se darán facilidades para el pago. Informarán: Independencia, 31, Almacén.

CONFITERIAS GINES San Pablo, 43 y Coso, 20 y 22 TELÉFONOS 13-44 y 13-49 Exquisitos Roscones de San Blas y las tradicionales Tartas del Santo. Delicadísima elaboración, especial e incomparable, de esta Casa.

A LOS CUOTAS DE 1926 ESCUELA DE INSTRUCCION MILITAR FUERA DE FILAS LA PRIMERA AUTORIZADA POR EL EXCMO. SR. CAPITAN GENERAL, SEGUN LAS REFORMAS DE MAYO ULTIMO, FUNCIONARA EN EL COLEGIO POLITECNICO DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR, MENDEZ NUÑEZ, 36 En ella se dará la INSTRUCCION MILITAR OBLIGATORIA y los informes necesarios para tal fin, verbales o por escrito. Sus Profesores son competentes y activos militares, cuyos nombramientos han sido aprobados por el Excmo. Sr. Capitán general. Horas de matrícula y consultas en la dirección del Colegio Politécnico, MENDEZ NUÑEZ, 36, de 12 a 13 y de 18 a 20.

AGUAS AZOADAS Tratamiento de las enfermedades de Aparato RESPIRATORIO Asma, Bronquitis, Cataros crónicos, propensión a los resfriados; por el procedimiento de inhalaciones de Azoa, pulverizaciones y agua azoada CONSULTA DE 10 a 12 HORAS San Miguel, 12 triplicado :: Teléfono 15-03 :: ZARAGOZA Diputación de Huesca

UNA EXPLICACION Por qué no tocó la sirena Habíase anunciado que a la llegada a América del avión «Plus Ultra» se daría a Zaragoza la noticia haciendo funcionar la sirena del Banco de Aragón. Nos ruega esta entidad expliquemos al público de Zaragoza por qué no se hizo funcionar la sirena. La razón es que tanto la noticia de haber recalado el «Plus Ultra» en Fernando Noronha, como la de haber llegado a Pernambuco, se conocieron a horas tan avanzadas de la noche que se creyó conveniente prescindir del ruidoso aviso. El mismo Banco nos anuncia que en lo sucesivo de cuantas noticias de interés local y nacional se conozcan, se dará aviso a la ciudad por medio de la sirena que tiene instalada en su domicilio. Para pintar el Nuevo Mercado SE PRESENTAN SIETE SOLICITANTES La comisión de Hacienda, en su reunión de ayer tarde, procedió a la apertura de pliegos presentados al concurso abierto para pintar el nuevo mercado. Siete fueron los pliegos presentados. El ahora viene lo pintoresco del caso. De los siete fué admitido, naturalmente, el que más ventajas ofrecía, o sea el que se comprometía a llevar a cabo la obra indicada por menor cantidad. Pero he aquí que la instancia del favorecido no venía convenientemente reintegrada. Los otros concursantes protestaron con toda la fuerza de la ley. De aquella ley vulnerada con la ausencia de la estampilla. La comisión de Hacienda, perpleja ante el caso, se limitó a retrasar hasta hoy la solución de tal pleito. Que se resolverá en el negociado correspondiente. Suponemos que con la aportación de una estampilla para la instancia en entredicho por el interesado. Salvo lo que el Estatuto señale para este caso. Caso bastante pintoresco como verán nuestros lectores.

LOS PELIGROS DE LA HERNIA RADICALMENTE SUPRIMIDOS SIN MOLESTIA, AUN HACIENDO LOS MAS PESADOS TRABAJOS Positivos e inmediatos son los resultados obtenidos con los aparatos C. A. BOER, como lo prueban las numerosas cartas ya publicadas de las personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER. «Enero, 12 de 1926. Sr. D. C. A. Boer.—Barcelona. Apreciable señor: Le envío esta carta en testimonio de mi agradecimiento por la curación de la hernia escrotal que padecía mi hijo, quien fué curado en pocos meses con los aparatos y método C. A. Boer. Disponga como guste de s. s. Eulogio Lorenzo. Fuentelviejo (Guadalajara). HERNIADOS: Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las HERNIAS, visitad al señor C. A. BOER en: Soria; jueves, 4, fonda Comercio. tinal. Tarazona; martes, 2, fonda Calavia. Agreda; miércoles, 3, fonda Calvo. Tudela, lunes, 1 de febrero, Hotel Con-Burgo Osma; viernes, 5, fonda Pinilla. Almazán; sábado, 6, fonda Comercio. ZARAGOZA; domingo, 7 febrero, HOTEL EUROPA.

ECOS REGIONALES

El día en Huesca

(De nuestro redactor corresponsal Sr. Añón)

LA CULTURAL

Pasado mañana, en uno de los salones del Oírculo Oscense se celebrará otro acto organizado por la Sociedad Cultural.

El letrado oscense don Lorenzo Vidal Tolosa dará una conferencia acerca de «La moderna codificación foral aragonesa».

Este acto, que ha de ser importantísimo, servirá de iniciación a otros análogos que en breve han de celebrarse en Zaragoza para facilitar a eminentes juriscónsultos aragoneses.

EL PANTANO DE ARGUIS

Los representantes de esta Diputación en la asamblea de Diputaciones que se celebró en Madrid nos han informado de las gestiones que realizaron cerca del Gobierno para conseguir la intensificación de las obras de recrecimiento del pantano de Arguis.

Los representantes de esta Diputación nos facilitaron los siguientes datos del resultado de dichas gestiones:

«El expediente del recrecimiento del pantano estaba en el ministerio de Fomento (despachado ya en la Ordenación de pagos, que depende de Hacienda) en disposición de ser remitido al Tribunal Supremo de Hacienda el día 19 en que hicimos las primeras visitas en dichos ministerios y el 25 el director de Obras Públicas, señor Gelabert, nos dijo que el expediente pasaba a dicho Tribunal; que una vez lo despachara allí, lo enviarían al Consejo de Estado y luego que haya informado éste, quedará el expediente ultimado e inmediatamente se anunciará la subasta.

Esto es lo que nos dijeron, o al menos así lo entendimos.

Nuestra impresión es que comenzarán las obras dentro del actual ejercicio económico y quizás antes de tres meses. Tanto en el Tribunal Supremo de Hacienda como en el Consejo de Estado, ha quedado muy recomendada la rápida tramitación de los informes, habiendo recibido muy halagüeñas respuestas; de Fomento no es preciso hablar siquiera, porque allí perdura el interés con que el general Vives miraba este asunto desde la Subsecretaría del ministerio.»

TEMPORAL DE AGUAS

Ayer por la tarde comenzó a llover copiosamente. La lluvia ha continuado durante la pasada noche y todo el día de hoy.

A la hora en que escribimos estas noticias, cuatro de la tarde, todas las señales son de que va a seguir el temporal de aguas.

DE TEATROS

Anoche debutó con éxito en el Odeón la cancionista Pilar Alberti.

En todas las sesiones que se celebraron el público llenó por completo el coliseo de los señores Avenán.

El teatro Olimpia vióse también concurridísimo. Se proyectó la película «Conciencia contra ley».

Mañana en el Odeón se estrenará la película de actualidad «El rald Huelva-Buenos Aires».

No hay que decir que mañana los llenos en el Odeón serán rebosantes.

DEPORTES. — ESPAÑA-AGUILA

Ayer tarde se celebró en el campo de deportes del España el partido de campeonato de primera categoría grupo B entre los equipos R. S. España, de Huesca y el Aguila, de Zaragoza.

El tiempo, lluvioso, restó bastante entrada.

Los dos equipos jugaron con mucho entusiasmo. Durante los dos tiempos dominaron los huascas, pero no consiguieron triunfar más que por un tanto de diferencia.

Los tres tantos que obtuvo el España fueron marcados por Bagó y González.

Nadal, el delantero centro del Aguila, consiguió introducir dos veces el balón en la portería que defendía Gil.

Del equipo local sobresalieron los defensas Estallo y Larroche. Estallo, como siempre, demostró ser un gran jugador; salvó situaciones muy comprometidas.

Por el equipo zaragozano se distinguieron el delantero centro Nadal y el portero.

El Aguila alineó sólo diez jugadores.

A las diez y media de la noche llegaron de Zaragoza los jugadores del Huesca F. C. y varios aficionados que fueron a presenciar el último partido de campeonato.

En el Centro Deportivo reinó anoche gran

animación. Se comentaba con gran entusiasmo el triunfo que había obtenido el Huesca en el último partido de campeonato jugado con el Peña-Aragón.

La vida en Teruel

(De nuestro corresponsal Sr. Matas)

EN EL AYUNTAMIENTO

En cumplimiento de lo acordado por el Pleno en sesión celebrada el día 16 de enero, la alcaldía ha publicado un edicto anunciando se abre por término de 15 días un concurso para la provisión de la vacante de médico titular que existe en este Municipio, plaza que lleva anejo el cargo de inspector municipal de Sanidad en el distrito que se le señale con arreglo al Reglamento.

Los concursantes deberán acreditar en forma que poseen el título de médico y además que pertenecen al Cuerpo de titulares inspectores municipales de Sanidad.

Su dotación consiste en 2.500 pesetas anuales, más 250 pesetas por el desempeño de las funciones de inspección que se compromete a desempeñar con arreglo al Reglamento por el hecho de presentarse en el concurso.

Las instancias se presentarán en la secretaría de este Ayuntamiento hasta 16 días

después de publicarse el edicto en el «Boletín Oficial».

—Mañana a las once y media se celebrará en el Ayuntamiento la segunda sesión convocada por la comisión de ferias y fiestas para ultimar lo de la corrida y poner sobre el tapete nuevos festejos.

Según se nos comunica, en la reunión se hará saber a cada comerciante la cuota asignada, entendiéndose la comisión que la falta de asistencia supone la conformidad con la misma.

POR LAS FIESTAS DE MAYO

Se reunió la comisión de ferias para asignar la cuota con que debe contribuir cada comerciante e industrial para llevar a la práctica un cartel de festejos digno de Teruel, como capital de provincia.

Dió por terminado su trabajo a media noche y espera que todos los comerciantes estén conformes con la cuota que se les ha señalado.

Si, como es de esperar, el comercio al Ayuntamiento se pone de acuerdo, es probable que la semana próxima conozcamos ya en definitiva el cartel de toros.

También es probable que si se llega pronto a un acuerdo se celebre el día 3 de junio, festividad del Corpus, una buena novillada, tomando parte en ella una cuadrilla juvenil que ha alcanzado grandes éxitos en la temporada anterior.

LA GLOSOPEDA

Se declara extinguida esta epizootia en el término municipal de Blancas, una vez transcurrido el plazo y cumplidos los requisitos que están ordenados.

Gran Café Royalty

El más céntrico
El más concurrido
Esmerado servicio
Grandes conciertos tarde y noche
VAYA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY

La nueva sección

de perfumería y artículos de higiene de la
Farmacia ARMISEN

Comprende entre otros artículos

Colonias, esencias, lociones de las mejores marcas, envasadas y por gramos.—Jabones de los más selectos a los más económicos.—Jaboneras.—Cremas, depilatorios, es, tónicos del cabello de las mejores marcas.—Dentífricos, cepillo de dientes, artículos de tocador.—Esponjas de todas clases y mil artículos más.

- Plaza del Pueblo, 5 y 6 - Teléfono 93 -

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos sobre fincas urbanas y rústicas a módico interés y a plazos de 5 a 50 años, amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA.

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones.
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

No se paga impuesto de utilidades

El BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad Para la tramitación oficial y cuantos informes interesen, dirigirse a

DON ENRIQUE ARMISEN BERASTEQUI

Abogado y Agente de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Alfonso I, número 12, entresuelo - Zaragoza - Teléfono 21-06

Se admiten esquelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada

T. S. H.

Programa para hoy, 2.

MADRID 2,30 a 3,30. «Unión Radio» (373 m.): Sobremesa.

4 a 6. «Radio Ibérica» (392 m.): Concierto variado y novedades gramofónicas. 5,10: Conferencia literaria, el «Intermezzo» de Heine, por don Luis de Oteyza. Continuación del concierto.

6 a 8. «Radio Castilla» (340 m.): Sección de esperanto. Orquesta. Lecturas literarias.

10 a 1. «Unión Radio» 373 m.): Conferencia sobre viticultura. Concierto por el sexteto, soprano, barítono y guitarrista. Obras de Alonzo; Granados (intermedio de «El valle de Ansón»); Vives; Serrano; Barbieri; Massenet; Mozart (duo de «Don Juan») y Luna. Noticias. 12,15: Band y orquesta del Palacio de Hielo.

BILBAO. «Radio-Vizcaya» (383 m.). De 10 a 12: Programa variado.

«Radio-Club». (415 m.) A las 7: Programa variado.

CADIZ (360 m.) De 7 a 9: Concierto de música clásica y popular.

TOULOUSE (441 m.)

10 (mañana): Mercado local.

12,30: Música variada. 1: Boletín. 1,15:

Concierto orquestal. 2,05: Crónica de teatro y cine.

8,30: Noticias generales. 8,45: Concierto de gala. 9,05: Charla agrícola. 9,25: Bailables. 10: Secciones de operetas. 10,30: Consejos caseros.

DAVENTRY (1.600 m.)

10,30 (mañana): Hora de Greenwich. El tiempo.

11: Cuarteto Radio y varios artistas.

1 a 2: Programa de Londres.

3,15 a 12: Programa de Londres.

LONDRES (363 m.)

1 a 2: Música de Holborn Restaurant.

3,15: Para escuelas. 4: Hora de G. Charla. Música ligera.

5,15: Para niños, violoncello, cuentos. 6:

Bailables. 7: Hora de la campana de Westminster. El tiempo. Noticias. 7,25: Música de Scarlatti (piano). 7,40: Lecturas de francés y «Philemon».

8: Gran ópera «Fausto» (Gounod). Acto II. 8,40: Preludio y siciliana de Cavalleria Rusticana. «Baile de las brujas» de «Le Villi» (Puccini). «Voz de Donna» de «La Gioconda». 9,05: Bailables de «Le Cid» (Massenet); aria de Madama Butterfly. Preludios de acto I y acto II de Lohengrin. «Aria de Vulcano» de Philemon y Baucis (Gounod). Cuarteto de Rigoletto.

10: Hora de G. El tiempo. Noticias. Charla musical.

10 a 12: Bailables. Banda del Hotel Cecil.

BOURNEMOUTH (385 m.)

11,30 a 12: Trio Radio. 3,45: Los diarios, música ligera. 5,15: Para niños. 6: Música.

6,30: Para agricultores, «las variedades de avena».

7-7,40: Boletín etc desde Londres. 7,40: Charla.

8: Concierto de canciones antiguas inglesas, con orquesta. 9: Bailables célebres.

9,30: Música vocal. 10 a 12: Programa de Londres.

BERNA (302 m.)

1: Noticias y gramófono. 4: Concierto por la orquesta de la estación. 5,30: Sesión infantil. 7: Noticias. 8: Conferencia. 8,30: Orquesta. 9: Concierto de violín y flauta. 9,10: Orquesta. 9,50: Segunda parte del concierto de violín y flauta. 10,05: Orquesta de la Estación.

LA ASOCIACION RADIO ESPAÑOLA

Reunidos los socios la semana pasada se acordó aceptar la proposición de Unión Radio que, como se sabe, consiste en liquidar esta entidad la mayor parte de la deuda de 76.000 pesetas que contrae la asociación a condición de que la emisora quede a disposición de Unión Radio.

Puede decirse, por consiguiente, que la estación Radio-Española ha dejado de existir.

NUEVAS EMISORAS.

En Helsingfors (Finlandia) se ha instalado una nueva estación de radiodifusión cuya longitud de onda es de 318 metros. El nombre de la emisora es Radio-Bataljong.

Checoslovaquia posee una nueva instalación de radio que se acaba de montar en la capital (Praga). La longitud de onda es de 368 y las emisiones han sido oídas con toda claridad en Zaragoza.

En Alemania se aumenta el número de estaciones emisoras, así como también de radiocuchas. La emisora de Stuttgart, que se inauguró durante el mes pasado, se dedicará a la retransmisión de los programas de Berlín. El número de licencias concedidas durante el año 1925 asciende a más de 900.000.

EL RAID ESPAÑA-ARGENTINA

Los tripulantes del "Plus Ultra," hacen una entrada triunfal en Pernambuco

El hidro amarró en Fernando Noronha por el mal tiempo y no por falta de gasolina.—De la isla de la Concepción a Pernambuco.—Una avería en la hélice.—Mañana miércoles reanudará el "Plus Ultra," su viaje.—En España y en Sudamérica el entusiasmo es enorme

A las diez y nueve y quince del domingo llegó el "Plus Ultra," a Pernambuco, donde permanecerá tres días

LA NOTICIA EN MADRID.—OFELIA NIETO, DA A CONOCER LA FELIZ NUEVA AL PUBLICO.—EN LOS CAFÉS Y BARES

La noticia de la llegada del «Plus Ultra» a Pernambuco, se conoció en Madrid a las ocho y media de la noche del domingo, produciendo entusiasmo indescriptible.

En el teatro de Apolo iba a comenzar en aquel momento el tercer acto de «Manón», y Ofelia Nieto se adelantó a las candilejas y dió la noticia al público.

Este, puesto en pie, la recibió con una ovación cerrada y vivas a España. También se tocó la Marcha Real.

En todos los teatros y en todos los cinematógrafos, se dió a conocer al público la noticia, siendo recibida con las mismas muestras de entusiasmo que en el teatro de Apolo.

En los cafés y en los bares se pusieron pizarras comunicando la llegada.

Unánimemente se afirmaba que con la llegada a Pernambuco, Franco ha batido los records mundiales de duración y de distancia.

POR QUE AMERRIZO EN FERNANDO NORONHA

El ministro de España en Río Janeiro comunica que, a su juicio, y por los informes recibidos, Franco se vió obligado a amerrizar en la isla Fernando Noronha, porque avanzaba la noche y además por tener noticias de que el tiempo no era bueno.

La idea de Franco era ir directamente a Pernambuco, pero el retraso de la salida de Cabo Verde, le estropeó su propósito y tuvo que hacer ese alto en la marcha.

SALIDA PARA PERNAMBUCO

A las tres de la tarde del domingo, hora del meridiano de Greenwich, fué remolcado desde frente a la caseta de amarres del Itacable hasta la bahía, y momentos después remontaba el vuelo para Pernambuco, haciendo el recorrido en unas cuatro horas.

RADIOGRAMA DE FRANCO AL MINISTRO DE LA GUERRA.—CONTESTACION DE ESTE.—UNA AVERIA

En el ministerio de la Guerra se recibió ayer del comandante Franco, el radiograma siguiente, a las 22,20:

«Llegamos bien a Pernambuco, que hay cien millas de distancia desde Noronha. Durante travesía rompióse hélice trasera, siguiendo la marcha con el motor trasero. Amerrizado en el puerto sin la menor novedad.

En Noronha dormimos en el hidro, por no ser posible desembarcar.

Nos quedaban todavía 900 litros de gasolina, para poder seguir vuelo».

—El ministro de la Guerra ha contestado al comandante Franco con el radiograma siguiente.

«En nombre del Ejército y en el

.....
¿Necesitáis trabajo? ¿Deseáis vender? ¿Deseáis comprar? ¿Sois tan humildes que no podéis pagar el gasto de un anuncio? Exponed vuestro caso en nuestras oficinas y podréis anunciar GRATUITAMENTE vuestra oferta o vuestra demanda en la sección de anuncios económicos de LA VOZ DE ARAGON

mfo, felicito a tripulación «Plus Ultra», que en el más allá de su nombre, ha sabido encontrar por su propio esfuerzo, gloria, prestigio y honores para ellos y para la patria española, juntamente con el cariño de compañeros y todos españoles. Un triple abrazo».

Recibimiento hecho al "Plus Ultra," en Pernambuco

EL LAMERRIZAJE EN LA BAHIA DE RECIFE. ES PAUSADO Y SOLEMNE. — EL RECIBIMIENTO

El despacho recibido en Madrid dando cuenta de la llegada del «Plus Ultra» a Pernambuco, dice así:

«A las diecisiete y quince, hora de Greenwich, amerrizó en la bahía de Recife, Pernambuco, el «Plus Ultra».

Le recibieron todos los barcos que estaban empavesados, tocando las sirenas y agitando sus banderas.

Mientras esto ocurría, el «Plus Ultra», lentamente, iba navegando por entre la doble fila de embarcaciones que había en el puerto.

Las autoridades y el cónsul español salieron en una gasolinera a esperar a los aviadores, a los que se les tributó un recibimiento entusiasta y cariñoso en extremo».

Felicitaciones por el éxito del raid

HOY SERA DIA FESTIVO PARA LA MARINA ESPAÑOLA

El ministro del Brasil en España, se ha dirigido al ministro de Marina en los siguientes términos:

«Quiera vuestra excelencia aceptar mis más calurosas congratulaciones por la feliz llegada a tierras brasileñas de los intrépidos aviadores hispanos, asegurándole que los heroicos representantes de la Raza serán recibidos por el Brasil con el más vivo e intenso entusiasmo».

El ministro de Marina, le ha contestado lo siguiente:

«Agradezco sinceramente su calurosa felicitación y hago sinceros votos porque el éxito del «raid» de los aviadores españoles consista en estrechar los lazos entre todos los pueblos de raza ibérica».

También el ministro de Marina, ha dirigido al comandante Franco, el siguiente radiograma:

«En mi nombre y en el de la Marina, reciba usted con sus compañeros, la más entusiasta felicitación».

Y al director de la Escuela Aeronáutica y al comandante del «Dédalo», en Barcelona, el telegrama siguiente:

«Honrado por su majestad, con mandato expreso para ello, con objeto solemnizar y festejar extraordinaria hazaña realizada aviadores tierra y mar, han atravesado felizmente Atlántico, publicará usía mañana, día 2, una orden general, en la que enalteciendo valor y pericia de aquellos, expresasles cordial y entusiasta felicitación del monarca. Mencionado día 2, declárase festivo en todas las dependencias a cargo del ministerio, dando ranchos extraordinarios tropas, y entregando en mano con cargo fondo económico individuos marinería, misma cantidad obsequiaré Ejército día santo rey. Además izaranse banderas todas dependencias aeronáuticas y popas buques, afectos servicio misma».

Por el ministerio de Marina, se ha facilitado también un extenso telegrama de felicitación que ha dirigido al ministro, el presidente de la Sociedad Colombina de Huelva,

El monarca ha recibido telegramas de felicitación, por el éxito del «raid», del jefe del Gobierno del Brasil, del cónsul español en San Paulo, del periódico «Fiernal» y del ministro de España en Río Janeiro.

Antes de reanudar el raid

LOS AVIADORES PASARON LA NOCHE A BORDO DEL HIDRO

Pernambuco. — A las once de la mañana de ayer, el «Plus Ultra» reanudó su vuelo, dirigiéndose desde la isla de la Concepción a Pernambuco.

Los aviadores pasaron la noche a bordo del hidroavión, sobre el mar, y a causa de la fuerte marejada, no pudieron acercarse al aparato algunos barcos que lo intentaron.

Por la mañana, en cuanto el estado del mar lo permitió y después de un ligero refrigerio, los tripulantes del «Plus Ultra» reanudaron el vuelo, empleando en la travesía de la Concepción a Pernambuco, tres horas.

De Fernando Noronha a Pernambuco

GRANDIOSO RECIBIMIENTO HECHO A LOS AVIADORES ESPAÑOLES

Fernando Noronha. — Las horas transcurridas hasta el mediodía, utilizaron los aviadores en reconocer y dotar de gasolina al «Plus Ultra», que ha quedado en condiciones de reanudar el «raid».

Los aviadores oyeron misa y oraron ante la Virgen del Carmen. Después marcharon a almorzar.

A la una de la tarde trasladáronse al avión. Los muelles aparecían atestados de público.

Los aviadores despidiéronse de las autoridades, agradeciendo las atenciones recibidas.

Llegó el destroyer «Alsedo». Los aviadores y las autoridades cumplimentaron a la dotación del destroyer.

Los aviadores, hechos los preparativos necesarios, acomodáronse en el avión, preparando la partida.

El avión elevóse rápidamente entre las aclamaciones y los saludos de la multitud.

El «Plus Ultra», seguido del «Alsedo», emprendió el vuelo a la una y veinte de la tarde.

Pernambuco. — Los periódicos fijaban, cada quince minutos, en sus pizarras, noticias del «raid».

Al conocerse la salida de Noronha, del «Plus Ultra», la multitud prorrumpió en aclamaciones.

Los muelles aparecían atestados de público y las autoridades ocuparon los sitios que de antemano se les había destinado.

Dictáronse las últimas disposiciones para facilitar el amarre, y requisáronse todos los automóviles de alquiler, para formar parte de la comitiva.

Ocupando la lancha de Sanidad, salieron el gobernador del Estado, el secretario de Justicia, el capitán del puerto, el cónsul de España y otras autoridades.

A las cuatro cuarenta fué avistado el avión, saliendo a su encuentro la lancha de Sanidad.

La muchedumbre que esperaba, y que muy bien puede calcularse en más de 100.000 almas, tributó una ovación delirante a los aviadores, cuando éstos pasaban sobre sus cabezas.

Los aviadores correspondían a estas

demonstraciones agitando las gorras, y estalló un aplauso formidable.

El avión recorrió la bahía, seguido por la lancha de sanidad.

El destroyer brasileño «Pianhy», lanzó al avión un expresivo saludo haciendo sonar la sirena. Las demás embarcaciones, todas empavesadas, hicieron también sonar las sirenas.

El avión pasó frente a los muelles de Río Branco, ofreciéndose a la vista de los aviadores el bellísimo espectáculo de millares de colgaduras y banderas en los balcones y ventanas.

También se habían levantado varios arcos de triunfo. La multitud agitaba sus pañuelos y sombreros.

A las 16,50, Franco paró la hélice, y prosiguió el paseo por el río lentamente. Poco después, amarraba y en aquel momento el concierto formado por las ovaciones, aplausos, toques de sirenas y volteo de campanas, contribuyó a la grandiosidad del recibimiento.

Acercóse al avión la lancha de sanidad, transbordando Franco y sus compañeros al destroyer «Pianhy».

Los aviadores fueron abrazados por cuantos forman la dotación del barco.

Franco manifestó su gratitud a todos y transmitió el saludo del Gobierno español.

Dijo que el vuelo había sido feliz y había constituido un agradable paseo. Y que Dios mediante, llegaría a Buenos Aires.

Al partir propónese atravesar los Andes, saliendo al mar Pacífico, y hará rumbo a Cuba por los Estados Unidos. Regresará a España por las islas Azores, al puerto de Palos.

Entrada triunfal de los aviadores en Pernambuco

EL DESEMBARCO. — MILLARES DE RADIOS Y MENSAJES. — UN CHAMPANA DE HONOR. — BRINDIS. — OTROS DETALLES

Pernambuco. — Al amarrar el «Plus Ultra» en esta barra, salió a recoger a sus tripulantes la lancha de la Sanidad marítima, a bordo de la cual fueron transportados los aviadores españoles al muelle.

Millares de personas que aguardaban la llegada del comandante Franco y de sus compañeros de expedición, al atracar la lancha de Sanidad en el muelle, prorrumpieron en vítores y aplausos, dándose vivas a España y al Brasil.

Aguardaban a los expedicionarios las autoridades de Pernambuco, entregándoles en este momento, el presidente de la Asociación Española, multitud de radios y mensajes llegados de distintos puntos del interior y pertenecientes en su mayoría a españoles residentes en el Brasil.

Se organizó la comitiva, en la que figuraban cientos de automóviles, dirigiéndose al palacio del gobernador, en el cual esta autoridad obsequió a los aviadores españoles con un champaña de honor.

La comitiva, durante el largo trayecto, desde el muelle hasta la residencia de la primera autoridad local, tuvo necesidad de avanzar con mucha lentitud a consecuencia de la gran aglomeración de público que vitoreaba incesantemente a los tripulantes del «Plus Ultra».

Después del champaña de honor, con que el gobernador obsequió al comandante Franco y a sus compañeros, se reorganizó la comitiva para dirigirse al consulado de España.

El cónsul español en Pernambuco, obsequió a los aviadores españoles con un lunch, durante la brillante recepción allí celebrada.

En ella desfilaron ante los expedicionarios todas las autoridades locales, presididas por el gobernador y las personalidades más caracterizadas de Pernambuco.

En los brindis pronunciados por el gobernador y por el comandante Franco, se cruzaron frases de confraternidad hispano-brasileña, brindando el gobernador por el éxito del «raid» y Franco por el pueblo brasileño y por el presidente de la República.

Después, la comitiva, se trasladó a la Asociación Comercial y desde allí al Gabinete Portugués de Lectura.

En todas partes, tanto el comandante Franco, como sus compañeros, han sido objeto de sinceras pruebas de consideración.

Más de cien mil personas recibieron al «Plus Ultra»

ESCARAPELAS CON LOS COLORES DE ESPAÑA. — COHETES Y CAÑONAZOS. — FRANCO SE VE OBLIGADO A ASOMARSE AL BALCÓN DEL CONSULADO ESPAÑOL

Buenos Aires. — Se conocen más detalles referentes a la llegada del «Plus Ultra» a Pernambuco. Los últimos recibidos acusan que a esperar a los aviadores españoles acudieron a los muelles más de 100.000 personas.

Hombres y mujeres, llevaban en los sombreros escarapelas con los colores de la bandera de España y en el momento de desembarcar Franco en el muelle, de la lancha de la Sanidad marítima que había salido a alta mar a recogerles, se confundían las ovaciones de los que aguardaban con los cohetes y cañonazos que disparaban los barcos atracados en el puerto.

La multitud se dirigió en manifestación hasta el palacio del gobernador y después hasta el consulado de España y durante ambos trayectos, millares de personas estacionadas en las calles, aplaudían frenéticamente a los aviadores.

Desde los balcones, las mujeres arrojaban a los tripulantes del «Plus Ultra» ramos de flores, soltando al aire palomas con cintas de los colores de la bandera de España.

Estando el comandante Franco con sus compañeros de expedición en el consulado español, la multitud estacionada frente al edificio de la embajada, inició una gran ovación, que no cesó hasta que el aviador se asomó al balcón, viéndose obligado a dirigir la palabra a los que le aplaudían.

El comandante Franco, dijo a la multitud que nunca agradecerá lo suficiente las pruebas de afecto que tanto él, como sus compañeros, han recibido del pueblo de Pernambuco.

Desde Noronha a Pernambuco el hidro sufrió una avería

LO QUE DICE EL MECANICO RADA

Pernambuco. — En una conversación que el mecánico Rada ha sostenido con los periodistas, les ha manifestado que a bastantes kilómetros de Pernambuco, el «Plus Ultra» sufrió una avería de bastante consideración.

Consistió ésta en la rotura de una de las palas de la hélice superior, por cuyo contratiempo el hidroavión comenzó a perder la estabilidad y para guardar el equilibrio, el comandante Franco ordenó que fuesen arrojadas al mar todas las herramientas que se llevaban a bordo.

Con esto se disminuyó considerablemente el peso de la carga y el aparato

LA VOZ DE ARAGON tiene diariamente conferencias telefónicas con Madrid, Barcelona y San Sebastián, siendo sus corresponsales, respectivamente, en las capitales mencionadas los conocidos periodistas don Eduardo Palacio Valdés, don Arturo F. Bono y don Alfredo R. Antigüedad

recobró la estabilidad. Pero, no obstante, en evitación de males mayores, Franco desistió del vuelo que tenía proyectado sobre la ciudad.

Franco reanudará la marcha el miércoles

SE DESCONOCE LA HORA EXACTA DE LA PARTIDA

Recife. — El comandante Franco ha manifestado que permanecerá en Pernambuco hasta el día 3, en que emprenderá la marcha hacia Río Janeiro.

Ignora la hora exacta para reanudar el vuelo. Este detalle depende tan sólo de los datos que le aporte la Meteorología, sobre el tiempo.

Tres días de parada

CONFERENCIA INALÁMBRICA. — LO QUE DICE EL COMANDANTE FRANCO. — ESTA MUY SATISFECHO DEL MECANICO RADA. — HACE GRANDES ELOGIOS DE LOS MOTORES Y DE LOS RADIOGONOMETROS. — EL DIA 3, A RIO JANEIRO

El comandante Franco ha celebrado una conferencia inalámbrica con nuestro ministro en el Brasil, señor Benítez.

Le dice Franco a nuestro representante que está encantado con el «raid», el cual califica de paseo por el aire, y que está muy satisfecho de los buenos servicios prestados por el mecánico Rada, de quien le ha hecho grandes elogios.

También estoy encantado, dice Franco, de los motores del «Plus Ultra», que se han mostrado dignos de la fama de que gozan.

No me han causado la menor molestia y han dado su esfuerzo regular y constante con precisión matemática, y cuando se les ha pedido un esfuerzo extraordinario, como ocurrió al despegar de Cabo Verde, lo han tolerado de manera excelente.

También de los radiogonómetros estoy satisfechísimo; basta decir de esos aparatos, que solamente hemos sufrido una desviación de unos setenta kilómetros, cantidad despreciable, si se tienen en cuenta los miles de kilómetros que hemos recorrido.

Termina diciendo Franco, que en Pernambuco estarán tres días, siendo casi seguro que el día 3 emprendan el vuelo para Río Janeiro, haciendo escala en Bahía.

La estancia en Pernambuco esperando el barco que ha de seguir su ruta y llevar material, la aprovecharán para limpiar los motores y reparar el aparato.

Entusiasmo nacional por el éxito de la empresa

LA PRENSA DE MADRID. — TELEGRAMAS DE TODAS LAS PROVINCIAS CON INICIATIVAS EN FAVOR DE LOS AVIADORES. — UN DESEO DEL REY Y DEL PRINCIPE DE ASTURIAS, SATISFECHO

Todos los periódicos de Madrid publican vibrantes artículos acerca del «raid» Palos-Buenos Aires, encomiando como merecen, la labor de los aviadores españoles que han batido el record del Atlántico.

Ensalzan la empresa, que pasará a la historia con la mayor de las glorias para España.

Y de todas las provincias llegan a Madrid telegramas encomiásticos para Franco y sus acompañantes.

La mayoría de esos telegramas contienen iniciativas para que se conmemore la fecha de la hazaña realizada por nuestros aviadores.

—El rey y el príncipe de Asturias habían mostrado deseos de que al conocerse la llegada a Pernambuco del «Plus Ultra», se diera a conocer la noticia a toda España, con la mayor rapidez posible.

Este deseo del monarca y de su primogénito fué satisfecho en la noche del domingo.

Tan pronto como llegó la noticia a Madrid, fué transmitida por el ministerio de la Gobernación a todas las provincias, en servicio urgente, y además la Compañía de Telefonía Sin Hilos, también la curso.

EL GOBERNADOR DE CANARIAS. EL CENTRO GALLEGO. — FIESTAS EN HONOR DE LOS AVIADORES

El gobernador civil de Canarias, cumpliendo el encargo que le dejó el comandante Franco, ha dirigido un telegrama al Centro Gallego de Madrid, saludándole por encargo del comandante Franco.

El Centro ha contestado con otro afectuosísimo.

También ha enviado dicho Centro un telegrama a la madre de Franco y otro al alcalde del Ferrol, y radiogramas al Centro Gallego de Buenos Aires.

—Las Juventudes hispano-americanas de Barcelona han invitado a las autoridades a una fiesta que han organizado en honor de los aviadores, la cual se celebrará en el Hotel Ritz, el día 6 del actual.

El «Plus Ultra» reanudará el viaje después de reparar una hélice

HABLA EL GENERAL JEFE DE LOS SERVICIOS DE AVIACION

El general Soriano, estuvo en Palacio. Al la salida manifestó a los periodistas que había ido, en primer término, para agradecer la felicitación que ha dirigido el monarca a la Aviación española por el éxito del «raid».

Añadió que el rey ha seguido con vivísimo interés todas las etapas que estima gloriosas para la aviación española. Ante el éxito, muéstrase el monarca satisfecho.

Agregó el general Soriano, que Franco esperará en Pernambuco, al buque que conduce efectos para el hidroavión, y emprenderá la cuarta etapa, después de sustituir la hélice trasera, que se ha roto.

Los periodistas preguntaron al general si sabía si el comandante Franco recalará en Bahía, y contestó:

—No lo sé. Franco es autónomo, y él decidirá. Tiene carta blanca, como corresponde al jefe de una expedición de esa índole, que no debe ser intervenida.

Manifestaciones del piloto aviador Fernando Sartorius

FRANCO HA BATIDO EL RECORD MUNDIAL. — LA ESCALA EN NORONHA, LA TENIA PREVISTA FRANCO Y LA REALIZO FELIZMENTE. — ESTA HECHA LA PARTE MAS IMPORTANTE DEL RAID

El piloto aviador Fernando Sartorius, vizconde de Priego, ha dicho que el «raid» Palos-Buenos Aires, está constituyendo un éxito glorioso para Franco y para España, y que la etapa del sábado, 2.016 kilómetros, establece un record mundial, que ha batido Franco.

La escala hecha en Noronha estaba prevista por Franco en caso de falta de gasolina, y la hizo con facilidad grande, a pesar de ser de noche y estar la mar brava.

Añade este piloto, que de Noronha a Pernambuco, que hay 350 kilómetros, los ha recorrido el «Plus Ultra» en cuatro horas, lo cual es un éxito.

Finalmente, dice que al llegar Franco al continente americano, puede afirmarse que queda hecha la parte más importante del raid, que tan gloriosamente para todos se está realizando.

Una alocución del jefe de los servicios de aviación

POR EXPRESO DESEO DEL REY

El jefe de los servicios de aviación, general Soriano, en la orden del Cuerpo, correspondiente al día de hoy y dirigiéndose al Ejército del Aire, dice que

que cumpliendo expresados deseos del rey, dirige a todas las fuerzas de la aviación, jefes, oficiales, tropa y obreros, así como a las fuerzas navales, la más cumplida felicitación con motivo del «raid» España-Argentina, que con tanto éxito están realizando los tripulantes del «Plus Ultra».

Añade la orden que el día de mañana será considerado como día de fiesta, distribuyéndose a las fuerzas rancho extraordinario, y siéndoles entregadas a las clases y soldados las cantidades extraordinarias que se les asigna el día del santo del rey.

En los cuarteles del Cuerpo, y en los barcos de la escuadra, ondeará el pabellón nacional.

«... Hago una trastada y le dejo chiquito»

UNA ANECDOTA DEL COMANDANTE FRANCO

Los periódicos publican muchas anécdotas del comandante Franco, que en la actualidad es el héroe popular de España, con motivo de la hazaña que está realizando.

Una de estas anécdotas, es la siguiente:

En una ocasión, en el Ferrol, hallándose de sobremesa en su casa, recayó la conversación sobre el heroísmo del actual jefe del Tercio de Extranjeros, que en aquella época era teniente coronel de la Legión.

La madre de los dos valerosos militares, dijo al aviador:

—Al ver cuándo imitas tú a tu hermano.

Franco, levantando los hombros, se limitó a contestar:

—Sí; mi hermano es muy bravo, pero yo, cuando se me suba la sangre a la cabeza, hago una trastada y le dejo chiquito.

No debe emplearse la palabra «amerrizar»

UNA CARTA DE LA ACADEMIA ESPAÑOLA A LA PRENSA

El presidente de la Academia Española, ha dirigido una carta a los directores de los periódicos madrileños, en la cual dice que estos días, con motivo del «raid» España-Argentina, viene empleándose indebidamente en las informaciones la palabra «amerrizar».

Esta palabra, dice la carta, que es francesa, está muy bien encajada en aquel idioma, porque «mer» significa mar; pero en castellano, es un galicismo que no tiene sentido.

En español debe emplearse la acepción «amarrar», que es la que corresponde a la acción de posarse un avión en el agua, acepción que fué adoptada por la Academia Española para el diccionario manual que se está editando.

Franco ha batido todos los «records» mundiales de aviación

ASI LO DICE EL COMANDANTE HERRERA

El comandante Herrera, en unas manifestaciones que hizo, ha elogiado calurosamente al comandante Franco por la empresa que viene llevando a cabo.

Dice Herrera que Franco ha batido, durante este «raid», los records mundiales de velocidad, distancia y altura, o sea todos los «records» de la aviación.

Se proyecta levantar un monumento a Franco en la Exposición Ibero-americana

REMIOS EN METALICO

Sevilla.—El alcalde y el gobernador han reunido a todas las fuerzas vivas de la provincia para tomar acuerdos sobre los distintos homenajes que se proyectan en honor de los tripulantes del «Plus Ultra».

Se tomó el acuerdo de proponer al Comité Ejecutivo de la Exposición Ibero-Americana que ésta se dirija a todos los Ayuntamientos de España brindando la idea de instituir premios en metálico para los aviadores que realizan el vuelo España-Argentina.

También se ha propuesto al Comité de la Exposición sea levantado en terrenos de la misma un monumento al comandante Franco.

La noticia de la llegada a Pernambuco en Huelva

CAUSA GRAN ENTUSIASMO
Huelva.—La sirena instalada en el edificio del Círculo de la Unión mercantil anunció esta mañana la llegada de los aviadores a Pernambuco, recogiendo la noticia el público con vítores y aplausos.
Varias bandas de música recorrieron la población, seguidas de millares de personas que no cesaban en sus gritos patrióticos.
En la manifestación iban todas las banderas de los Centros de la ciudad, el gobernador con las autoridades locales y el presidente de la Sociedad Colombina.

Surge otra comisión para preparar homenajes

SE ORGANIZA UNA MANIFESTACION MONSTRUO
El Ferrol.—Además de la comisión que para preparar homenajes a los aviadores es presidida por el alcalde, ha surgido otra de carácter popular.
Esta ha tomado el acuerdo de iluminar las calles de la ciudad el día que se tenga noticia de que el «Plus Ultra» ha llegado a Buenos Aires.
Ese día se organizará una caravana de coches engalanados que se dirigirá desde el centro de la ciudad hasta el domicilio de la madre de Franco.
Varias niñas entregarán a ésta canastillas de flores.
Tanto en el Ferrol, como en los demás pueblos de la provincia, reina gran entusiasmo en la preparación de homenajes.
La manifestación que en dicho día organiza el Ayuntamiento resultará grandiosa. Formarán en ella los Coros Gallegos, todas las Sociedades obreras y los niños de las Escuelas públicas.
El comercio cerrará sus puertas, considerándose el día como fiesta local.
Antes de la manifestación se dirá una misa de gracias por la feliz llegada de los aviadores a Buenos Aires.
La noticia de la llegada del «Plus Ultra» a Pernambuco causó en la ciudad gran contento y la multitud recorrió las calles dando

vivas a los aviadores, estacionándose ante la casa de la madre del comandante Franco, en donde permaneció largo rato vitoreándole.
En los teatros y cines se dió a conocer la noticia al público, que puesto en pie la acogió con grandes ovaciones.

La noticia de la llegada a Pernambuco en Alicante

MARGARITA XIRGU, LLORA EMOCIONADA
Alicante.—En el teatro, durante la última función de la noche, el actor Miguel Muñoz y la actriz Margarita Xirgu, dieron la noticia al público de la feliz llegada de los aviadores españoles a Pernambuco.
El público, en pie, aplaudió largo rato, mientras la orquesta interpretaba la Marcha Real.
Margarita Xirgu, lloraba emocionada.

Notas interesantes

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA, PIDE A FRANCO QUE VISITE AQUEL PAIS
El presidente de la República de Guatemala ha hecho comunicar a Franco su deseo de que visite aquel país, invitándole a que amerrice en Lago Amolilla, distante 12 kilómetros de la capital.
Ignórase que contestará Franco a esta cariñosa invitación.

CENTENARES DE RADIOGRAMAS A FRANCO. — EL DOMINGO POR LA NOCHE, EN MADRID

Al comandante Franco se le han enviado centenares de radiogramas de felicitación de Madrid y de muchas capitales españolas.
El Centro del Ejército y de la Armada envió el domingo, por la noche, uno muy expresivo.
Lo propio hicieron muchas entidades y corporaciones.
La noche del domingo lucieron espléndidas iluminaciones todos los centros oficiales y el edificio del Aéreo Club.

«He recibido el telegrama de vuestro día, fecha 28 de enero, y agradezco la satisfacción que en él me expresa por la favorable situación política de esta zona, que es consecuencia de las orientaciones señaladas por vuestro día durante su mando de este valeroso y sufrido ejército español».

En el Consejo de la Economía

SE DISCUTE EL USO DE LOS ALCOHOLES, ACORDANDOSE PROHIBIR LA FABRICACION DE ALCOHOL DE MAIZ Y DEMAS CEREALES. — LOS VITICULTORES ESTAN DESCONTENTOS DE LA SOLUCION QUE QUIERE DARSE AL PLEITO ALCOHOLERO
En la sesión que celebró el sábado el Pleno del Consejo de la Economía, se discutió ampliamente el art. 4.º de la Memoria de la Comisión técnica, que se refiere al empleo de los distintos alcoholes del mercado.
Como es sabido, los viticultores pretenden que se conceda a los alcoholes vínicos la exclusividad para todos los usos de boca, como legalmente les corresponde por leyes dictadas hace muchos años. Al efecto, el vocal de los viticultores en el Consejo, presentó una enmienda al art. 4.º, enmienda que ha sido desechada por la mayoría, viéndose con sorpresa que ha votado en contra de la viticultura todo el elemento oficial del Consejo, o sea la representación del Gobierno y también las representaciones del Comercio y de la Industria.

Ello ha producido un revuelo enorme entre los viticultores, que se proponen emprender una campaña activa e impugnan ante el Gobierno el parecer de la mayoría, por considerarlo injusto y lesivo para sus intereses.
Lo que han conseguido por el momento los viticultores, ha sido que se prohíba la fabricación de alcohol de maíz, lo que encierra en realidad una importancia grande; y que se declare el alcohol vínico exclusivo para vinos, mistelas, vermouths y cognacs. Pero no creen que esto sea bastante y trabajan por lograr el completo de sus peticiones, que creen necesarias para resolver la crisis de los vinos.

Y confían en conseguirlo porque entienden que el Consejo de la Economía ha cometido la anomalía de suprimir de la Memoria de la Comisión todo el capítulo referente a sanciones, dándose el caso de que se prohíben determinadas manipulaciones y el empleo de ciertas substancias y se quitan los castigos para el que obra contrariamente.

Se cree por ello que el problema vitícola entra en una nueva fase, que puede ser muy interesante y en la que se proponen actuar los elementos vitícolas con verdadero empeño.

De Palacio

DESPACHO.—AUDIENCIAS
Despacharon con el rey los ministros de la Gobernación y de Gracia y Justicia.
El monarca recibió una extensa audiencia militar.
La reina doña Victoria, acompañada de la princesa Salin Salin, estuvo en el Palacio del Hielo.

Firma regia

SANCION DE DECRETOS
El rey ha firmado los siguientes decretos de Gracia y Justicia:
Nombrando presidente de la Junta Codificadora al señor La Cierva y vocales de la misma a los señores general Vallespinosa, don Emilio Miñana, don José María González de Echevarría, don Ricardo Merry, y don Diego María Crehuet.
—Nombrando presidente de la sección primera de dicha Comisión a don Felipe Clemente Diego y vocal de la misma a don Marceliano Isabal.
—Concediendo honores a varios jueces jubilados y varios indultos.
—Declarando en situación de excedente voluntario a don Celestino Villedor Suárez Otero, magistrado de la Audiencia provincial de Avila.
—Concediendo honores de Jefe superior de Administración civil, libre de gastos, a

don Angel del Villar Medrano, juez de primera instancia e instrucción del distrito del Pilar de Zaragoza y a don Juan Hinojosa y Ferrer, juez de primera instancia e instrucción del distrito de San Pablo, también de Zaragoza.

También firmó el rey los siguientes decretos de Estado:
Trasladando a Laracho, como interventor local, al consul de primera clase del ministerio de Estado, don Eduardo Vázquez Terrero.
—Trasladando al consulado español de Glasgow a don Jaime Montero Madrazo, consul de primera clase, acualmente afecto consul de primera clase, acualmente afecto
—Trasladando al ministerio de Estado al consul de primera clase en Glasgow, don Luis Calderón Martínez.
De Hacienda fueron firmados los siguientes:

Nombrando jefe de Administración de primera clase del Cuerpo general de Hacienda Pública, a don Julio Blasco Perales.
—Jefe de Administración de segunda clase del Cuerpo de Hacienda pública, a don Antonio Rodríguez Pedrol.
—Jefe de Administración de tercera clase del Cuerpo general de Hacienda pública, a don Abelardo García Herros Cortés, acualmente de servicio en la Dirección general de Propiedades y Contribución territorial.
—Jefe de Administración de tercera clase a don Manuel Ulloa Fernández, Jefe de Negociado de primera en la Dirección general de Rentas Públicas.
—Nombrando interventor de la Ordenación de pagos del ministerio de Marina, a don Eduardo Urdapilleta Carballeda, Intendente de la Armada.
—Tesorero-Contador de la Administración de Hacienda de Palencia a don José Quiroga Espín, Jefe de Administración de segunda clase, en situación de excedente forzado.

Del ministerio del Trabajo fué firmado un decreto autorizando a las Asociaciones de Seguros «Tontinas», para invertir en préstamos hipotecarios la parte de las cuotas que recauden con destino a la construcción de las casas baratas.

En el Supremo de Guerra y Marina

VISTA DE UNA CAUSA
En el Consejo Supremo de Guerra y Marina se ha celebrado la vista de la causa instruida contra el sargento Gabino Pedueñas, que siendo en Alcazarquivir cartero del regimiento expedicionario de la Constitución sustrajo dos mil novecientas pesetas de grues y sobres monederos.
En consejo de guerra celebrado en Ceuta, se condenó al procesado a un año, ocho meses y veintidós días de prisión correccional por esta fe.

Disintió el auditor, estimando que existía agravante en el delito, por haberse cometido en acto de servicio.
En la sesión de hoy el fiscal pidió cuatro años y dos meses de prisión correccional.
El defensor solicitó la confirmación de la sentencia dictada por el anterior consejo de guerra.

Se reúne el Colegio de Abogados de Madrid

UNA SESION MOVIDA
Ayer se reunió en la Academia de Jurisprudencia el Colegio de Abogados de Madrid.
La junta fué presidida por el señor Cierva.
El señor Serrano Batanero censuró el proceder seguido por la junta directiva al tomarse la iniciativa de organizar una suscripción, encabezada por el Colegio de Abogados con 20.000 pesetas, para la erección de un monumento al señor Maura, diciendo que estos acuerdos no son válidos si no se adoptan en junta general.
Además dijo el señor Serrano Batanero, que para ello no existe precedente, pues no se ha hecho lo mismo con Canalejas, Dato, Pi y Margall, Salmerón y Cortina.
El señor La Cierva, contestando al señor Batanero, dijo que reconocía el olvido que el Colegio había tenido para sus componentes.
A continuación los señores Salazar, Gallarza y otros se adhirieron a las manifestaciones del señor Serrano Batanero y el señor Ossorio y Gallardo trató de que no se llegase en la cuestión a dividirse por medio de votos, para no dar la sensación de que el Colegio está dividido.
El señor Gamazo dijo que don Antonio Maura siempre fué enemigo de homenajes callejeros y, por último, se acordó la designación de una junta que intervendrá en la organización de los homenajes que orgánica el Colegio de Abogados.

LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor corresponsal señor Palacio Valdés)

El rey en Madrid

EN LA ESTACION
El domingo por la mañana, en el expreso de Andalucía, regresó don Alfonso a Madrid, después de haber pasado la semana cazando en el coto de Doñana.
Fué recibido en la estación por el infante don Alfonso, general Martínez Anido, las autoridades, palatinos y numerosas personalidades.

El ministro de Estado

REGRESARÁ EL MIERCOLES
Comunican de Linares, que repuesto de la indisposición que ha padecido, regresará a Madrid el señor Yanguas, el miércoles próximo.

La propiedad intelectual

RATIFICACION DE UN TRATADO
En el ministerio de Estado se han recibido noticias de Lima, diciendo que en aquel parlamento quedará ratificado muy pronto el tratado de propiedad intelectual entre el Perú y España.

Entierro del general Marina

LA COMITIVA. — EL DUELO
El domingo, a las once, se celebró el entierro del general Marina, que constituyó una gran manifestación de duelo.

Tras la carroza fúnebre, iban los porteros y ordenanzas del Senado y del Círculo la Gran Peña, con luces; seguía el clero parroquial con cruz alzada, e inmediatamente detrás iba la presidencia del duelo, formada por el infante don Fernando, en representa-

ción del rey; el general Martínez Anido, representando al jefe del Gobierno; el general Weyler, el director general de la Guardia civil, el Patriarca de las Indias, los ministros de Gracia y Justicia, Marina, Hacienda y Fomento, y un hijo del finado.
Seguían numerosas representaciones del Ejército, y en la comitiva figuraban, entre otros, los exministros señores La Cierva, Rodríguez de Viguri, conde de Coello de Portugal, marqués de Figueroa, Espada, vizconde de Eza y Marfil.

Ateniéndose a las disposiciones del finado, no se tributaron honores al cadáver.

El monumento a Cervantes

SE REUNE LA JUNTA ENCARGADA DE SU CONSTRUCCION
Se ha reunido hoy la junta que entiende en todo lo relacionado con la erección de un monumento a Cervantes, que ha de levantarse en la plaza de España.

Los reunidos tomaron algunos acuerdos que afectan a la construcción, y otros que se refieren a la parte económica.
Se convino en recordar que para dicha obra, se admiten donativos en todas las sucursales del Banco de España.

Un telegrama de Sanjurjo

TODO SE DEBE A LAS ORIENTACIONES DE PRIMO DE RIVERA
En la Presidencia se ha recibido un telegrama del alto comisario y general en jefe del Ejército de África, que dice así:

Diputación de Huesca

EL DOMINGO EN BARCELONA

Una manifestación de la U. P. y un discurso de Primo de Rivera

El presidente no tiene secretos. — Prepárase profección para la industria textil. — Los decretos de Hacienda. — La unidad nacional. — La U. P. es un partido político-religioso. — Viendo a Cristo en "Quo Vadis," se acuerda Primo de Rivera de su propia obra. La Patria, la bandera y Alfonso XIII

(De nuestro corresponsal don Arturo F. Bono)

LA MANIFESTACION

El domingo se cumplió el programa de actos organizados con ocasión del viaje de Primo de Rivera.

Fue el primero de estos actos la manifestación de la U. P.

Partió la comitiva de la estatua de Prim en el Parque de la Ciudadela. Al frente iban los individuos del comité de Barcelona y los de las restantes provincias catalanas. Precedió a los manifestantes la guardia municipal montada.

Con sus respectivas banderas, figuraban en la manifestación los upetistas de Cataluña y las juventudes.

Cerraban marcha los boy-scouts con la banda de trompetas.

Durante el trayecto dieron los manifestantes muchos vivas que se reprodujeron al pasar frente a Capitanía general. En este edificio y desde uno de los balcones, presenciaron el desfile el presidente del Consejo y las autoridades.

El trayecto recorrido fué desde el Parque hasta el monumento a Colón, pasando por los paseos de la Aduana, de Isabel II y Colón.

En el punto indicado se disolvió la manifestación pacíficamente, marchando los manifestantes al teatro Olympia donde se celebró el mitin de afirmación patriótica.

EL MITIN

La entrada en el teatro Olympia fué por invitación, llenándose todas las localidades.

Poco después de las once entró en el escenario el general Primo de Rivera, acompañado de las autoridades. Todos vestían de paisano.

En el estrado tomaron asiento los individuos de los comités de las Uniones patrióticas de Cataluña.

Presidió el general Primo de Rivera. A su derecha se sentaron el capitán general, el señor Gassó y Vidal, presidente del comité de Barcelona y el conde del Asalto. A su izquierda ocuparon asientos el gobernador civil, el presidente de la Diputación y el alcalde.

Inició los discursos el señor Gassó, quien después de saludar al general Primo de Rivera, habló del cariño que por él siente Cataluña. Recordó la labor realizada por el Directorio en cuanto al orden público y a la Administración provincial y municipal.

Aludió a las alarmas producidas en la opinión por las concesiones que se ha dado a los Ayuntamientos, y por lo que se refiere a los decretos de Hacienda. Habló de la necesidad que hay de que se aclaren ciertos extremos de estos decretos para calmar esta zozobra.

Por último habló de la organización de la U. P. en Cataluña.

Hizo uso de la palabra el señor Milá y Camps, para comparar el estado de los asuntos públicos antes del 13 de septiembre del 23, y actualmente.

Dijo, entre otras cosas, que la organización de la nación debe ser la organización de las fuerzas económicas para dominar, como antiguamente la mayoría de los continentes del mundo.

Discurso de Primo de Rivera

Levantóse a hablar el general Primo de Rivera, comenzando por decir que se proponía ser sincero.

Hace aproximadamente un año, añadió, que vine a Barcelona en ocasión de celebrarse el santo del Rey. Al presidir hoy este acto, veo que el amor oculto hacia España ha renacido. Al demostrar vosotros vuestro amor patriótico, tened la seguridad de que servís a la patria.

Es poco dos años para alejar la política de espionaje y aplastar a los que querían la dirección de Cataluña; pero tened confianza en mí, que todo llegará.

Se ha dicho, no sé con qué intención, que venía yo aquí a decir algo misterioso. No tengo ningún secreto y menos para los que pertenecen al sector de mis ideas.

Hace varios días que el Gobierno estudia algo que ayudará al desenvolvimiento comercial de España y beneficiará a la industria. Y claro está, que al hablar de industria,

quiero decir que la principal beneficiada será Cataluña, como si habláramos del problema triguero, se sobreentendería Castilla.

Me refiero ahora a la crisis de la industria textil, que es la principal de Cataluña. Hemos tenido que aplazar nuestra resolución respecto a este asunto por unos días, en espera de otras resoluciones que redundarán en beneficio de todos.

No desconocemos las causas principales de esta crisis. Estamos rodeados de países que tienen sus monedas depreciadas, algunos en una tercera parte, con relación a la nuestra. El desenvolvimiento de su fabricación la obliga a buscar nuevos mercados por medio de agentes muy bien retribuidos que buscan la manera de introducir sus mercancías en nuestro país. A ello está atento el gobierno y pronto pondremos remedio a esta situación.

Hubiera querido tener resuelto este problema antes de venir a Barcelona, pero es preciso antes orillar dificultades y modificar tratados de Comercio. Poco a poco se irá consiguiendo todo y volveremos a los tiempos de mayor esplendor.

Continuó el orador aludiendo a los recelos manifestados por el señor Gassó en lo que se refiere a los derechos que concede el Estatuto a los Ayuntamientos, y en cuanto a los nuevos decretos de Hacienda.

Yo agradezco la claridad con que ha hablado el señor Gassó—dijo el marqués de Estella—para poder decir a mi vez que no hay razón para ese recelo. Los beneficios concedidos a los Ayuntamientos servirán para fortificar su crédito y darles medios de conseguir empréstitos con los cuales atender a sus necesidades más perentorias. Con esto me refiero a Zaragoza, Valencia, Málaga y otras, no a Barcelona y Madrid, cuyos Ayuntamientos tienen su crédito bien consolidado.

Por lo que afecta a los decretos fiscales, ya se han dictado órdenes supletorias para su

aplicación, y precisamente hoy el ministro de Hacienda aclaró en una conferencia pública, las dudas y críticas suscitadas por dichos decretos.

Claro está que tratándose de este gobierno, los decretos tienen que ser dictatoriales. Nosotros tenemos el deber de hacerlos cumplir para llegar a la nivelación del presupuesto.

Aunque se haya dicho por ahí que se formarían sociedades anónimas para formular denuncias, no temáis. Ningún gobernador civil aprobará los estatutos de ninguna sociedad de esta índole, perturbadores del orden comercial.

Voy a recoger otra insinuación del señor Gassó y a hablar claro.

Todas las provincias lucharon para conseguir la nacionalidad y la suerte quiso que hombres de gran valor formaran la nación española fusionando aquellas provincias por un mismo sentir y lo lamentable es que por hechos políticos que no forme parte de nuestra nación un trozo de la península.

Tenemos en Cataluña hechos que demuestran su gran amor a la unidad de la patria. El Bruch de Cataluña es algo así como Bailén de Andalucía.

Nadie ha pensado en quitarle a Cataluña sus barretinas, porque éstas son cosas que se llevan en el corazón.

Hay también aquellos valientes catalanes que siguieron a Prim en la guerra de África. Todas estas son cosas que defienden un solo ideal: España.

Teniendo todos estos antecedentes, surge un grupo de hombres que se llaman intelectuales, y yo llamo decadentes, que buscan el cerebro de los buenos catalanes, aunque acaban por caer en el ridículo.

Estos hombres se habían apoderado del ánimo, pero no del alma catalana, y protegidos por gobiernos que claudicaban, ayudados de la escuela y del pulpito habían envenenado el alma de Cataluña desde la niñez, y quizás sin saberlo vosotros mismos, querían llevar a España la separación de esta hermosa región.

En este punto tiene la U. P. el lema de no transigir bajo ningún pretexto. Transigiremos y pactaremos con los republicanos, hasta con los anarquistas, con quien sea, pero no con el que atente contra la unidad de la patria española.

Nadie se opone al empleo del habla catalana para llamar al criado, a la chica. Yo mismo me enorgullezco en decirles «oyes». Pero nunca admitiremos la cooficialidad del catalán.

La Unión Patriótica es un partido de carácter político-religioso.

El Directorio acabó con el terrorismo y con

la mala administración pública de los Ayuntamientos. También hemos corregido la prensa exagerada.

Nuestra institución va siendo respetada y hasta el someter, que en algunos puntos de Andalucía se tomó a broma, es hoy la institución más querida por los hombres amantes de la paz y del orden.

Ayer, en este mismo local, cuando vino a ver la película «Quo Vadis» y vi los sufrimientos de Jesús y sus apóstoles al implantar su doctrina, pensé en que yo, que no soy Jesús, llegaré a implantar esta política para bien de mi patria.

Habló por último el presidente de la disolución de la Mancomunidad y terminó diciendo que es necesario seguir en las mismas normas para llegar a unir esta gran patria en un abrazo que abarque una visión que eleva a sostener la bandera a un hombre y este es Alfonso XIII.

Al terminar el presidente fué muy aplaudido.

El público desfile ordenadamente sin que ocurriera el menor incidente.

UN ALMUERZO INTIMO

Terminado el mitin, el general Primo de Rivera se dirigió al restaurant Savoy, donde se celebró un almuerzo íntimo al que asistieron las autoridades.

Después marchó al Círculo del Ejército y de la Armada, donde tomó posesión de la presidencia honoraria.

No se devuelve la fianza

El proyecto de casas baratas

Bajo la presidencia del alcalde se reunió ayer la comisión municipal que entiende en el proyecto de Casas baratas.

En la reunión se tomaron los siguientes acuerdos:

No acceder a la devolución de la fianza que solicita el conde de Yebes, por no reconocer en este señor personalidad para pedirla.

Notificar este acuerdo al Juzgado de instrucción del distrito del Oeste de Barcelona, que es el que entiende en la quiebra de la Sociedad Rapid Cem Fer.

Y solicitar del Ayuntamiento la autorización necesaria para estudiar el pliego de condiciones al objeto de abrir nuevo concurso para la construcción de dichas casas.



EL JEFE DEL GOBIERNO EN BARCELONA. — Arriba, la marquesa de Poronda, presidiendo el banquete que ofreció a la oficialidad con asistencia del marqués de Estella. Abajo, el general Primo de Rivera, presidiendo el mitin de Unión Patriótica. (Foto. Badosa)

INSTITUTO DE ESTUDIOS

El grabado La Voz de Aragón

La excursión escolar a Barcelona

LOS NIÑOS ZARAGOZANOS HAN REGRESADO MUY SATISFECHOS DE SU VIAJE A LA CIUDAD CONDAL

El domingo, por la noche, regresó de su excursión a Barcelona el grupo escolar zaragozano que ha permanecido ocho días en la ciudad condal visitando cuanto de notable encierra la capital catalana.

Acudieron a la estación para recibir a los expedicionarios, el alcalde y los concejales de señores Baraza y Serrano.

También se hallaban en el andén las familias de los escolares.

Los niños regresaron encantados de su excursión.

Los profesores que les acompañaron, igualmente mostraron su entusiasmo por las atenciones que de todos han recibido en Barcelona.

La excursión escolar ha sido, pues, un completo éxito, tanto por lo que representa en el sentido de instrucción como en su aspecto social de acercamiento de las regiones españolas.

Así lo han reconocido las autoridades barcelonesas, que han indicado podría establecerse todos los años un intercambio escolar entre Barcelona y Zaragoza.

Esta idea será objeto de estudio y seguramente se llevará a la práctica desde este mismo año.

Los gastos de la excursión escolar han sido muy pocos. Nada más que los billetes de ferrocarril y las inevitables propinas. En total, unas mil cien pesetas.

El Ayuntamiento de Barcelona puso a disposición de los escolares zaragozanos un magnífico autobús y dos guardias municipales, que han acompañado constantemente a los expedicionarios.

Visitaron el Ayuntamiento, la Diputación, unos grandes almacenes, varias fábricas y muchos centros y entidades.

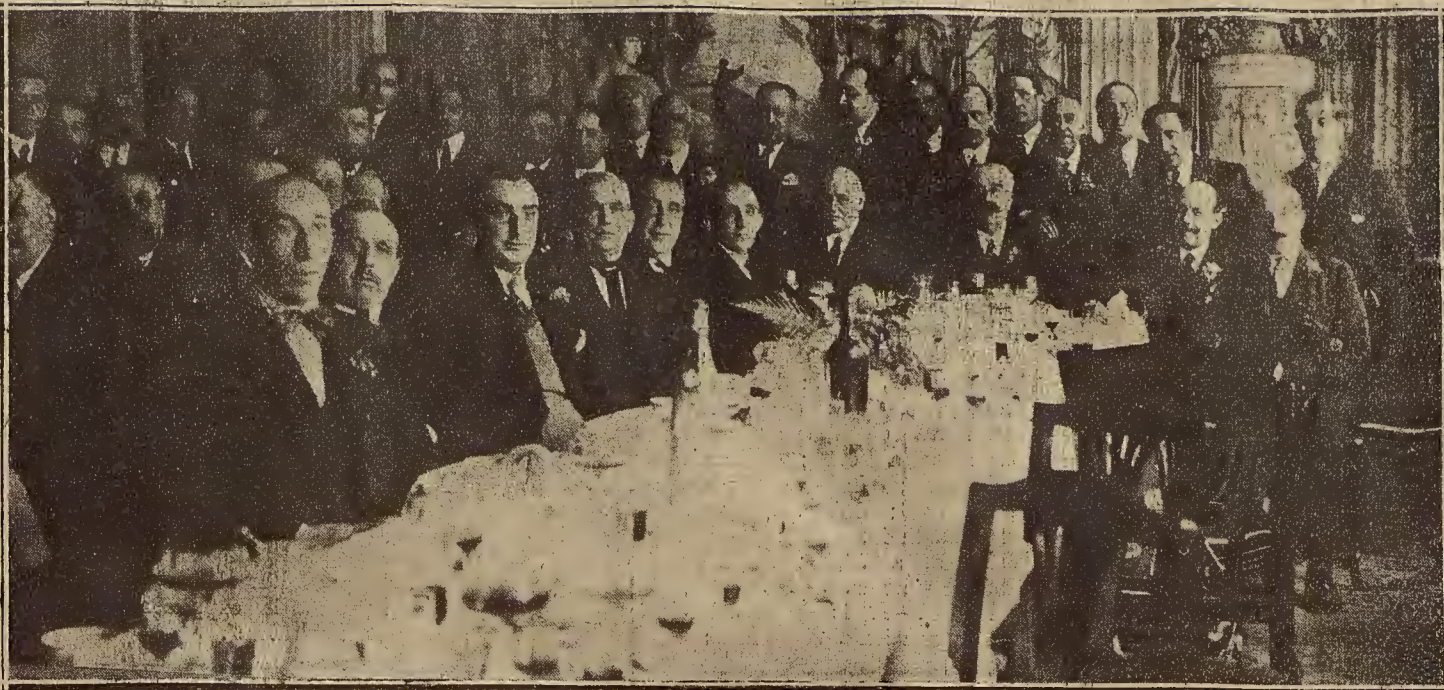
En todos ellos fueron obsequiados espléndidamente.

El Centro Aragonés dió en honor de los niños un gran festival.

También visitaron el Aeródromo, donde los escolares montaron en los ceroplanos, cuyo mecanismo y funcionamiento les fué enseñado.

También visitaron el crucero «Río de la Plata», anclado en aguas de Barcelona.

Por cierto que en la visita a este barco de guerra se registró un hecho emocionante.



El alcalde y los concejales del Ayuntamiento de Zaragoza, reunidos ayer tarde en un banquete en el Centro Mercantil. (Fotó A. de la Barrera). (Ectograbado LA VOZ DE ARAGON)

Los escolares, al visitar todas las dependencias del barco, iban tomando notas en sus carnets. Este detalle llamó la atención de un oficial, el cual rogó a los niños que anotasen lo que iba a decirles.

El oficial dictó a los escolares: «Los marineros españoles saben morir defendiendo la bandera».

Los señores Alvira, Tena, Olivar y Marzo, que han acompañado a los excursionistas escolares, enviaron ayer telegramas de agradecimiento al alcalde de Barcelona y al presidente de la Comisión de Cultura de aquel Ayuntamiento.

También el señor Cerezo telegrafió ayer a su compañero de Barcelona significándole el agradecimiento de la ciudad para la capital catalana, por las atenciones que ha tenido con los niños zaragozanos.

Don Manuel Olivar, médico de la Asociación de la Prensa de Zaragoza, saludó a los periodistas catalanes en nuestro nombre.

Es una atención que hemos de agradecer los periodistas zaragozanos al señor Olivar.

NOTAS MILITARES

CONCURSOS

Con fecha 28 de enero se anuncian a concurso una vacante de coronel de Infantería segundo jefe de Somatenes de la primera región y otra de capitán de infantería se-

cretario permanente de causas de la Capitanía general de Canarias. El plazo de admisión de instancias para ambos concursos es de veinte días.

DESTINOS DE SARGENTOS DE INFANTERÍA

En propuesta ordinaria se destinan: Félix Calvo Polvorosa, del grupo de Regulares de Larache núm. 7 al regimiento del Infante, núm. 5.

Francisco Guerrero Milla, del batallón de montaña de La Palma, núm. 8, al regimiento de Córdoba, núm. 10.

Anselmo Beltrán Gascón, del batallón de Montaña de La Palma, núm. 8, al regimiento de Aragón, núm. 21.

Benedicto Hornillas Camarero, del regimiento de Wad-Ras, núm. 50 al de Aragón número 21.

Antonio García Martos, del batallón de montaña de La Palma, núm. 8, al regimiento de Las Palmas, núm. 66.

José Sánchez Picón, del batallón de montaña de La Palma, núm. 8, al regimiento de la Corona, núm. 71.

Gaspar Girón Fortis, del regimiento de Valencia, núm. 23, a la compañía expedicionaria del regimiento de Tetuán, núm. 45.

Agustín Víctor Gregorio, del regimiento de Albuera núm. 26, a la compañía expedicionaria del regimiento de Tetuán, núm. 45.

Ramón Barrocal Moreno, del regimiento de Saboya, núm. 6, a la compañía expedicionaria del regimiento del Infante, número 5.

Con arreglo al artículo 3.º de la real orden de 4 de febrero de 1918 quedan sin efecto los destinos de Desiderio Pascual Gonzalo, del regimiento del Infante al batallón de Cazadores de Africa núm. 5, y el de José Ventura Gonzalvo, del regimiento de Tetuán, núm. 45, al batallón de Cazadores de Africa núm. 15.

DISPONIBLES

Se concede el pase a disponible voluntario para la tercera región al comandante de Infantería don Feliciano Castellón López, del regimiento de Infantería de Valladolid, número 74.

APROBACION DE CUENTAS

Se aprueba la cuenta de caja del ejercicio 1924-25 del regimiento de reserva de Calatayud núm. 40. Así mismo se aprueba la cuenta del material del primer cuatrimestre del ejercicio 1925-26 de la Compañía de obreros de Ingenieros.

DESTINOS DE GUARDIA CIVIL

En propuesta ordinaria son destinados: Capitán don Félix Mínguez Vellón, ascendido de la Comandancia de Huesca a la quinta compañía de la de Teruel.

Capitán don Adolfo Gutiérrez Caldera de la quinta compañía de la Comandancia de Teruel a la sexta compañía de la de Ciudad Real.

Teniente don Eladio Lucas Mato, del segundo escuadrón del 8.º Tercio a la Comandancia de Huesca.

Teniente don Miguel Ferrer Meliá, de la Comandancia de Huesca a la de Barcelona.

Alférez don Gabino Díaz García, de la Comandancia de Canarias a la de Huesca.

Alférez don Clemente Lapena Escolano, de la Comandancia de Almería a la de Huesca.

Alférez don Andrés Catuizo Hernandez, de la Comandancia de Huesca a la de Caballería del 21 Tercio.

DEVOLUCION DE CUOTAS

Se dispone sean devueltas las 500 pesetas que depositaron para la redención del tiempo de servicio en filas, a los reclutas alistados en Zaragoza Lorenzo Palacin Aragués y Alfredo González Ruiz.

OFICIALIDAD DE COMPLEMENTO

Causa baja a petición propia en la escala activa del Cuerpo de Sanidad militar el teniente médico don Emilio Granados y Gómez, con destino en el regimiento de Aragón, núm. 21, pasando a formar parte de la oficialidad de complemento adscrito a la Capitanía general de la primera región.

SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Principal.—Infante.

Parada.—Rey, Pontoneros, 9.º Ligero y 5.º de Intendencia.

Jefe de día.—Coronel de Gerona, don Ramón Serena Merino.

Imaginaria.—Coronel de Pontoneros, don Segundo López Ortiz.

Polvorin de Terrero.—Pontoneros.

SERVICIO DEL CAMPO DE SAN GREGORIO

Mañana, 8,30.—Médico de Alunbrado, capellán del 9.º Ligero.

Tarde, 14,00.—Médico del 9.º Ligero, capellán de Alunbrado.

SERVICIO DE VIGILANCIA

Zona interior.—Primer sector, Gerona; segundo, Aragón; tercero, Infante.

Zona exterior.—Primer sector, Lanceros del Rey; segundo, Castellón.

Extraordinaria.—Castillejos.



MADRID: EL ENTIERRO DEL GENERAL MARINA.—La presidencia del duelo, formada por el infante D. Fernando, que ostentó la representación del Rey, el vicepresidente del Gobierno Sr. Martínez Anido y los generales Weyler y Burguete. (Foto Vidal). (Fotograbado LA VOZ DE ARAGON)

CAFE GRANJA AMERICANA BAR
ESMERADO SERVICIO BEBIDAS
Helados, Bacalillos, Licorosos, Uvasolados, Popoveritas, Maticos

Las provincias españolas

BARCELONA

(De nuestro corresponsal señor Bono)

El viaje de Primo de Rivera

TELEGRAMA AL REY. — CONTESTACION DE ESTE

El domingo, después del mitin de Unión Patriótica celebrado en el teatro Olimpia, el general Primo de Rivera puso al rey el siguiente despacho:

«Señor: Al terminar acto de hoy en que el recuerdo de V. M. ha estado presente entre nosotros, las Uniones Patrióticas elevan a V. M. un respetuoso saludo y unen su voto al constante de V. M. por la grandeza, progreso y bienestar de España».

Don Alfonso contestó a ese telegrama con el siguiente:

«Agradezco tu telegrama y te ruego des las gracias a todos. Franco está en Pernambuco, encantado de que España escriba su gesta en la vida mundial aérea. Te abraza Alfonso, Rey».

VISITAS. — PETICION DE INDULTO QUE HACEN LOS PERIODISTAS

Hoy por la mañana recibió el jefe del Gobierno ininidad de visitas de delegados y autoridades.

Entre los visitantes figuró una comisión de periodistas que pidió al presidente que interceda con el rey para que sean indultados del resto de la pena los tres únicos que sufren condena por los sucesos desarrollados en Barcelona en 1909, durante la llamada semana trágica.

MUY INTERESANTES MANIFESTACIONES DE PRIMO DE RIVERA

Los periodistas pidieron noticias al marqués de Estella y éste les dijo que iba a satisfacer su deseo entregándoles una nota oficiosa en la que va contenido todo lo que pensaba decirles.

Y ha preferido hacerlo por escrito para que no pueda haber equivocaciones o falsas interpretaciones.

Yo, verbalmente, añadió, les digo a ustedes que me voy muy satisfecho de Barcelona.

La nota de referencia dice así:

«Me voy de Barcelona con pena, porque mi visita, aunque breve, me ha dado ocasión de rememorar todos los encantos que la ciudad me ofreció con su cortesía y con su hidalgía, en la época que fui vecino de ella».

Banquete militar; visita al Casino y teatro del Liceo, paseo por el de Gracia y ramblas, visitas al Casino Militar, de tan grato recuerdo para mí, y además los actos de Unión Patriótica, acompañado de autoridades tan celosas y dignas y sobre todo la acogida simpática y cariñosa del pueblo barcelonés, destacando las *noñas* que son un encanto de la ciudad.

Ya sé que los unos presagiaban desórdenes y los otros me creían portador de claudicaciones. ¡Cuánto desengaño deben sufrir en la vida los profetas!

Respecto a las guarniciones, tenidas en brillante espíritu de disciplina y unión por el capitán general Barrera, no han cedido nada en sus entusiasmos del 13 de septiembre, ni la labor de los que han querido enfiarlas con tendenciosas versiones sobre reformas y reorganizaciones ha conseguido nada.

Les he hablado de estos dos asuntos con sinceridad extrema y han aplaudido mis manifestaciones y tienen fe ciega en las resoluciones del Gobierno.

Las provincias catalanas atendidas y cuidadas como las demás de España, es como escaparán mejor; pues todo el Gobierno tiene el deber de hacer por todos el mayor bien posible.

Y ahora a Madrid, a seguir la labor, y a esperar que lo de Marruecos siga su buena marcha para acabar con esa pesadilla; a afianzar el crédito, el buen precio y colocación de los productos nacionales y a dar trabajo a los obreros y hacer que ellos lo rindan sin mermas ni reserva; a mantener el orden público y el prestigio de la autoridad y a gobernar, en una palabra, todos los años que haga falta, pese a quien pese y haya que emplear los rigores precisos.

Ahora, luego y siempre, el supremo interés de España».

ALMUERZO. — EN LA UNIÓN PATRIÓTICA. — REGRESO A MADRID

El general Primo de Rivera y el capitán general almorzaron hoy en el domicilio del delegado regio del contrabando.

Después el marqués de Estella, acompañado de las autoridades visitó las obras del Metropolitano transversal y seguidamente marcharon al domicilio social de la Unión

Patriótica, donde fueron obsequiados con un champagne de honor.

Y en el expreso regresó a Madrid el marqués de Estella, teniendo una muy respetuosa despedida.

PRECIOS Y COTIZACIONES

Lonja.—Durante el día de hoy, se han hecho los precios siguientes:

Trigo candeal, de Castilla, a 48 pesetas; trigo de la Mancha, a 49; harina extrafina, superior, a 67; harina corriente, a 66; salvado, a 4,75; arroz benloch, a 65,50; algarrobas de Vinaroz, a 28,50; algarrobas rojas, a 26,10; de Tarragona, a 28,60; mijo a 47; cebada, a 48; maíz plata, disponible, a 36; alpiste, a 85; garbanzos blancos de Andalucía, a 90; habichuelas pinet, de Valencia, a 76,50; frijoles de Castilla, a 180 y lentejas, a 75.

Bolsin.—A la hora del cierre quedaron las cotizaciones siguientes:

Nortes, a 92,10, papel; Alicante, a 81,30, papel; Orenses, a 31,50; francos, a 26,70; libras, a 54,48; dólares, a 7,08; lirás, a 28,50; francos suizos, a 136,70; francos belgas, a 32,20 y Buenos Aires, a 2,92.

Se reunen los periodistas donostiarros

Y EXAMINAN LA CONDUCTA DE UN «COMPANERO»

San Sebastián.—Celebróse la Junta general de la Asociación de la Prensa que fue suspendida el sábado último.

Renovóse la Junta directiva, nombrando presidente a don Manuel de los Santos, secretario a don Manuel Machibarrrena y tesorero a don Salvador Díaz.

Examinóse el caso del asociado señor Ormaechea que trabaja como redactor de la «Hoja Oficial».

Acordóse consultar el caso con un abogado para proceder a la expulsión inmediata de dicho «compañero».

ULTIMA HORA

MANIFESTACIONES DEL ALMIRANTE CORNEJO

El ministro de Marina ha hecho manifestaciones a un periodista sobre el «raid» que está realizando el comandante Franco, al cual dedicó grandes elogios, diciendo que esta empresa es la base para estrechar más las relaciones hispanoamericanas.

Dijo también que en poco tiempo España ha realizado dos hechos gloriosos: uno el desembarco en Alhucemas y otro el «raid» de Franco.

Ignora el almirante Cornejo si los aviadores regresaran a España en hidroavión; pues eso queda a la facultad expresa del comandante Franco, jefe de la expedición.

BESOS Y FLORES PARA EL COMANDANTE FRANCO

Recife.—Al desembarcar el comandante Franco en Pernambuco se le acercó la señorita Elena Blanco Pérez y le estampó un beso en la mejilla derecha. Franco, emocionado y agradecido le cogió su mano diestra y se la llevó a los labios.

Una niña de siete años de edad, hija del consul del Uruguay y pasajera del comandante Franco le entregó un ramo de flores.

Un grupo de señoritas cubrió la cabeza del aviador con pétalos de rosas.

Durante toda la noche la multitud permaneció estacionada ante el Palace Hotel, en donde se hospedan los aviadores, no cesando de aplaudir.

ALGUNOS PERCANCES

Recife.—El mecánico Rada ha manifestado a los periodistas que durante el viaje el «Plus Ultra» y a consecuencia de los fuertes vientos estuvo en momentos de verdadero peligro, dando algunas vueltas y haciendo zig-zags en el aire.

Agregó que tanto el comandante Franco como sus compañeros de expedición están contentísimos con el triunfo.

IMPOSICION DE MEDALLAS A LOS AVIADORES

Recife.—Ha fondeado en esta bahía el «Alcedo» con objeto de facilitar al «Plus Ultra» algunos útiles que le son necesarios para reparar el aparato.

En la misa que mañana se celebrará en la basílica del Carmen, los carmelitas impondrán a los aviadores medallas de oro de cuando la coronación de aquella virgen.

FRANCO RECIBIRA HOMENAJES HASTA MAÑANA A LAS NUEVE DE LA NOCHE

Recife.—El comandante Franco ha dicho que recibirá cuantos homenajes quieran hacerle y asistirá a todos los actos que en su honor se organicen hasta mañana a las nueve de la noche, pues a dicha hora quiere dedicarse al descanso, ya que, como proyecta, reapuntará el vuelo a las nueve de la mañana del día siguiente.

UNA INTERVIU CON UNA HERMANA DE FRANCO

Orensa.—El periódico «La Zarpa» publica una interviu que uno de sus redactores ha tenido con la hermana del comandante Franco.

Dijo ésta al periodista, entre otras cosas, que su hermano, de niño, era tímido, callado y muy frío en el trato y que a pesar de que su familia ejercía presión sobre él para

hacerle ingeniero o abogado, nunca, hasta que lo consiguió, cejó en sus propósitos de ser militar.

Franco, al salir de la Academia, ingresó en las fuerzas regulares de Marruecos y creó su hermana que si ingresó en la aviación fue únicamente porque no existe otro Cuerpo de más peligro.

Dice la hermana de Franco que cuando éste regrese de su viaje a América, y teniendo en cuenta su carácter, no duda que ha de emprender otro vuelo aún más importante.

En contra de cuanto se ha dicho en la prensa, el aviador, durante el tiempo que lleva de piloto ha sufrido bastantes percances en el aire.

El hermano mayor del comandante Franco es ingeniero naval y el otro es el jefe del Tercio Extranjero, que, según su hermana, cuando ascienda a general ingresará en el Cuarto Militar del Rey.

INCENDIO EN UN TEATRO

Huelva.—Se ha declarado un violento incendio en el Real Teatro.

Cuando se personaron en el lugar del siniestro los bomberos, tuvieron que luchar con la falta de agua.

El fuego destruyó el escenario y parte de la sala, calculándose las pérdidas en unas 150.000 pesetas.

El teatro, que había sido construido recientemente, es uno de los mejores de Andalucía.

EL PRIMER MINISTRO HUNGARO TENIA CONOCIMIENTO DE LA FALSIFICACION?

Paris.—Ha regresado el enviado especial del «Journal» a Budapest, habiendo afirmado que Briand tiene la prueba convincente de que el conde de Bethlen, primer ministro húngaro, era conocedor del proyecto de la falsificación de billetes del Banco de Francia.

CANNING ES INVITADO A PARTIR PARA INGLATERRA

Londres.—Despachos de origen inglés afirman que es muy posible que el consul británico en Tánger haya invitado al capitán Gordon Canning para que vuelva a Inglaterra.

Esta cuestión de las aventuras de Gordon Canning están llamando la atención del Gobierno inglés, pues podría acarrearle situaciones difíciles que es más conveniente evitar reintegrándolo a su país.

FESTEJANDO EL TRIUNFO DE FRANCO

Melilla.—Hoy se han reunido en un banquete todos los aviadores de esta zona presididos por el coronel Lombarte, para festejar el triunfo alcanzado por el comandante Franco en las etapas que lleva cubiertas.

El comandante aviador Fernández Muler dirigió un cariñoso saludo para sus compañeros, haciendo también uso de la palabra el coronel Lombarte y otros aviadores.

Al acto asistieron los mecánicos del Atalayón y de Tahuama.

Esta madrugada pasó por Zaragoza el general Primo de Rivera

En el expreso de Barcelona, regresó hoy a Madrid el general Primo de Rivera con sus ayudantes.

A su paso por la estación del Sepulcro iban descansando en el «breack».

Desde Caspe telegrafiaron, por orden del general Primo de Rivera a nuestras autoridades para que no salieran a cumplimentarle.

Sólo acudieron a la estación del Sepulcro, el ayudante del capitán general, teniente coronel de Infantería señor Espinosa, que llevaba un telegrama para el presidente del Gobierno. Los comisarios del Cuerpo de vigilancia, señores Mas, Batalla y Escribano con inspectores y agentes a sus órdenes, capitán de la Guardia civil señor Díez Ticio y oficiales del Instituto.

LOS TEATROS

Principal

FUNCIÓN POPULAR

Se anuncia para esta noche función popular con un escogido programa.

Se representarán «La alegría de la huerta» y la zarzuela cómica en dos actos «El húsar», gran éxito de risa, y como fin de programa habrá un acto de concierto por los eminentes artistas Felisa Herrero y Emilio Vendrell.

Con programa tan interesante y los precios reducidos de 3,50 la butaca y 0,60 la general, es de suponer que esta noche se llenará el teatro.

ESTRENO DE «MARIA SOL»

Mañana por la noche se estrenará la zarzuela en dos actos, el segundo dividido en tres cuadros, de Ramos Martín, con música de Guerrero, «Maria Sol».

Felisa Herrero y Sagi-Barba son los principales intérpretes de la obra, que será presentada con lujosos decorado y vestuario.

Para asistir al estreno llega esta noche en el expreso el popular maestro Guerrero, que dirigirá la orquesta en las funciones de mañana, tarde y noche.

Por la tarde se hará «La montería», cantada por la Herrero y Vendrell y por la noche el estreno de «Maria Sol».

Durante todo el día de hoy se despacharán las localidades para el estreno de «Maria Sol», que ha despertado gran interés.

Parisiana

«CURRITO DE LA CRUZ»

Hoy, en la sesión de las cinco y media y en la de las diez menos cuarto, se volverá a proyectar esta película, anoche estrenada con extraordinario éxito. Tomará parte en el espectáculo la banda de cornetas del regimiento de Intendencia. Al paso de las Cofradías de la Semana Santa en Sevilla se cantan saetas por el popular cantador Felipe Colmán.

Se advierte al público que por la gran duración de la película, las sesiones comienzan a la hora en punto anunciadas, y que por la misma causa los títulos de las dos primeras partes se proyectan sólo el tiempo necesario para su lectura.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de zarzuela.

Noche, a las diez: Función popular. «El santo de la Isidra», «El húsar» y concierto por la Herrero y Vendrell.

TEATRO CIRCO. — Hoy se proyecta la emocionante y sentimental película «El niño de las monjas». Sesiones a las cinco y a las siete y cuarto de la tarde y por la noche a las diez y media.

TEATRO PARISIANA. — Gran éxito de la magnífica película «Currito de la Cruz». Tarde, a las seis menos cuarto; noche, a las diez menos cuarto.

CINEMA ARAGON. — Gran éxito de la monumental película «Currito de la Cruz». Dos jornadas completas. Dos únicas sesiones a las seis menos cuarto y a las diez de la noche.

GRAN CAFE DE LONDRES

Café exquisito

Precios económicos

INSISTE Se sirve a domicilio

SALON DORE. — Todos los días grandes sesiones desde las cuatro de la tarde. Escogido programa.

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.

Anuncie V. en LA VOZ.

UN BANQUETE MUNICIPAL

Los ediles almorzaron ayer juntos, en muy buena armonía y excelente apetito

En agradable fiesta de confraternidad y compañerismo (según rezaba la convocatoria), reunieron ayer a la una y media de la tarde en el comedor Pompeyano del Centro Mercantil, los concejales de nuestro Ayuntamiento.

Objeto de la reunión era solemnizar con un modesto ágape el aniversario de la subida a los escaños municipales de nuestros ediles y de paso expresar al señor Cerezo el afecto y cariño de sus compañeros por el resultado de su viaje a la Corte.

Al que decir tiene que en el acto reinó la mayor cordialidad.

Y, que a los postres no se permitieron intervenciones, pues a un teniente de alcalde que quiso perorar, le cortó la palabra, por unanimidad, el Concejo en pleno.

Que no fué tan pleno porque excusaron su asistencia algunos ediles: el señor Gasca (don Cecilio), por enfermedad, y los señores Loscertales, Lozano y Vivó, por hallarse ausentes de Zaragoza.

El almuerzo terminó a las cuatro de la tarde.

LA RIÑA DE AYER

Un obrero herido gravemente por un compañero de trabajo

En una obra que se realiza en el número 19 de la calle de Alba, cuestionaron vio-

lentemente Francisco Soria y Miguel Escolano, ambos peones de albañil.

Se golpearon mutuamente y Soria, con una herramienta, dió a Escolano un golpe en la cabeza lesionándole de relativa consideración.

Fué asistido por un doctor de la Sociedad de accidentes, que le apreció una extensa herida en la región parietal izquierda.

Después de curado fué conducido a su domicilio.

El agresor fué detenido y puesto a disposición del juzgado de guardia.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La Purificación de la Santísima Virgen y Presentación del Niño Dios en el Templo; San Cornelio, centurión, y San Aproniano, mártires; San Lorenzo, obispo.

Cultos.—Los de primer martes a San Antonio de Padua, a las ocho y media, en la parroquia de La Seo y en San Gil a las ocho, y por la tarde, a las Cuatro y media, con exposición y plática.

En Jerusalén, a las ocho, misa de oración, y a las diez, solemne bendición de banderas y fiesta por la cofradía de los Angeles.

En las catedrales y parroquias, a las nueve, después de la bendición de candelas, misa conventual, como los días festivos.

En el Pilar, a las diez, fiesta solemne con sermón a cargo del señor magistral y asistencia del Ayuntamiento: por la tarde, a las seis, rosario solemne y salve con música.

En Nuestra Señora de Altabas (Arrabal), a las diez, fiesta solemne a la Virgen, por parroquia.

En San Pablo, a las tres de la tarde, oficio solemne por víspera de San Blas.

Sección de anuncios telegráficos

Los anuncios que se inserten en esta sección, abonarán 50 céntimos, hasta VEINTICINCO palabras y por cada palabra más que tenga el anuncio, se abonarán CINCO céntimos.

Cada anuncio abonará, además, diez céntimos por impuesto de timbre

Publicaremos en esta sección todas aquellas ofertas y demandas de trabajo o de colocación que recibamos, gratuitamente, siempre que se trate de prestar un servicio a gentes realmente necesitadas.

Ventas

SE VENDE hermosa torre de unos tres cahices de tierra, toda tapiada, con casa de planta baja y dos pisos, cuadra y con abundante aluminado, a 15 minutos andando de la plaza de la Constitución. Estando toda rodeada de edificación, es finca de gran porvenir. Informes en esta Administración.

COMPRA-venta de toda clase de fierros y metales usados (chatarras). Grandes existencias en hierro colado para fundición y compra de maquinaria en desguace. Cervero y Failde, Agustina Aragón, 57.

VENDO tren de trilla completo, tamaño grande, con locomóvil de 40 caballos; también se vendería por separado. Informará Julián Pascual, San Jorge, 10, 2.º, Zaragoza.

POR TRASLADO, vendo comedor, camas madera, mesillas, estufas eléctrica y carbón. Razón, Isaac Peral, A, entresuelo derecha, (huerta Santa Engracia).

TRES excelentes ocasiones: motor eléctrico corriente continua, 4 HP, de la U. A. G. de Viena, construcción insuperable, nuevo, con reóstato de puesta en marcha y un contador, si conviene; dos tornos de cerber, con distribuidor mezclador, de 1,15 metros longitud de manga, propios cualquier clase cernido; automóvil cerrado (landulet) marca Chevrolet, 16-20 HP, seminuevo, siete asientos, chasis alargado, carrocería lujo, todo económico. Armisen, plaza del Pueblo, 5, teléfono número 349.

OCASION. Camioneta para 700 kilos se vende en mil pesetas, a toda prueba. Razón, Don Jaime I, 15, pral.

SE VENDE materiales de derribo, precios convencionales. Para informes, confitería Ginés, San Pablo, 45.

DOMINGO Carnaval 14 febrero. Confetti, serpentinas, bolas-confetti, caretas, antifaces, banderas, escudos, faros, guirnalda para adornar salones. Papelería Canudo, Méndez Núñez, 19.

AMERICANAS blancas desde 6 pts. F. M. del V. San Braulio, 9.

BELLAS dulces para comer y sembrar en los montes. Casa Piazuelo, Pignatelli, 16, Zaragoza.

MAQUINAS para coser, dar, hacer medias y toda

clase de géneros de punto. Santiago Idiago, Pignatelli, núms. 5 y 7.

SE VENDE un motor de 3 HP corriente alterna. Razón, Azoque, 110, tienda.

SE VENDE una vaca raza suiza de dos años y preñada de siete meses, de buena estampa. El que desea comprarla dirijase a don Ignacio Miguel Lidón, de Torre los Negros (Teruel), que es su dueño.

TRAJES de smokin. F. M. del V.

SE VENDE un carro de un par de caballerías, en buen uso. Para tratar, dirijirse en Novallas a don Casimiro Pérez Caballero.

VENDO cinco mil cerditos tetones de Vitoria, comen de todo; desde 60, 70, 80, 90 y 100 uno. Garantizo llegada destino. Pedidos y catálogos gratis. Lucio Piazuelo, Logroño.

SE VENDE carro y mula de ocho años. Bernardo Peralta, en Alfajarín.

VENDO para la vendimia cubas, bocoyes, pipas y barriles nuevos y usados de todas las cabidas. Necesito representantes en todos los pueblos. Dirijirse a Ciriaco Sarasa, Casta Alvarez, número 4, Zaragoza.

SE VENDE una parcela hotel en la calle de las Delicias, propia para clínica, con huerto y jardín. Se dará en buenas condiciones. Para verla y tratar, Democracia, 14, tercero, izquierda.

SE VENDEN estufas Tortugas, usadas, de todos tamaños. Razón, Camino de San José, 110, pral.

SE VENDE una casa en la Avenida Madrid, 36 (farmacia), de reciente construcción de bloque, espaciosa habitaciones. Renta 5.000 pesetas. Se dará en buenas condiciones. Para tratar, Democracia, 14, 3.º, izquierda.

VENTA de toda clase de muebles de lujo y económicos. Industria, 7.

SE VENDEN tres prensas de embalar (2 de paja y 1 de alfalfa) y una caja volquete, seminuevos, y un carro plataforma expreso para paja. Se darán en condiciones y para tratar dirijirse en Selgua a la fonda de la estación.

SE VENDEN muy baratas dos máquinas de coser. Fabril Manufactura del Vestido. (San Braulio, 9)

VENDO gravilla para jardines a 10 pesetas la volqueteada. Obra calle de Colón, frente perfil vía férrea.

VENTA máquina Singer usada. Se dará barata. Razón, Coso, 7.

BOTONES para pantalón, superiores, alemanes, a 1,10 pesetas la gruesa. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

VENDO dos bueyes jóvenes, de labor. Para tratar, dirijirse a Nicolás Murillo, en Aguilón.

MAQUINA bobina central, pesetas 340, garantizada. La más perfeccionada para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

SE VENDE arroz bomba y especias puras para mondongos, ultramarinos y legumbres. Casa Saturnino Gavín, Mercado, 18 y 20, Zaragoza, teléfono 14-74.

LAS MAQUINAS Idiago son garantizadas por 20 años; enseñanza gratis de toda clase de trabajo que se puede hacer en las mismas. Pignatelli, números 5 y 7.

PRIMERA HIPOTECA deseo 20.000 pesetas 6 meses. Informes, Democracia, 39, segundo. De 11 a 1.

BURO AMERICANO en roble y sillón basculante de gran ocasión. Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

Arriendos

ARRIENDO dos pisos bien ventilados, mucho sol y buenas vistas, uno con gallinero y huerto. Calle de Rocasolano, 4 (detrás de la calle de la Paz).

EN CASA nueva Avenida Cataluña, núm. 6, duplicados, principales y un primero, soleados. Razón, en la misma casa, primera derecha.

SE ALQUILA hermosa habitación nueva con espléndido sol, calle San Miguel, esquina Sancho y Gil. Razón en la portería y teléfono núm. 23.

SE TRASPASAN dos tiendas de aceites y jabones y comestibles, bien aparroquiadas, por cambio de negocio, Escuelas Pías, 30 y Manifestación núm. 15.

SE CEDE LOCAL instalado en la calle Cerdán, 32; informarán Conde Aranda, 1, «La Pajarita».

SE DESEA tierra por arriendo cerca de Zaragoza. Dirijirse, barrio de Santa Isabel, número 6.

GRANDES LOCALES propios para oficinas, industria o comercio. Se arriendan Costa, 8.

EN CASA nueva Avenida Cataluña, núm. 6, duplica-

do, arriendo un principal y un tercero, interiores, con galería y sol. Razón, en el número 6, primero, derecha.

Colocaciones

AGRICULTURA. Administraría o dirigría finca agrícola por el procedimiento de cultivo más moderno, con el que se obtienen cosechas abundantes y seguras (con respecto a humedad), en todo terreno seco de España. Razón, Café Oriental, Zaragoza. José Obón.

SE NECESITA niñera solamente por las tardes, con buenas referencias. Palomeque, 24, pral.

BUEN EMPLEO. Se necesita persona competente para agente ejecutivo de reparos municipales. Ganará buen sueldo y comisión. Dirijirse por escrito con referencias al Apartado de Correos 142, Zaragoza.

TECNICO en organización de oficinas y propaganda. Armas, 97.

SE OFRECE señora de 50 años para cuidar los niños, barrer y fregar, en calle de Nuestra Señora del Carmen, 22.

MEDIO OFICIAL de barbero se ofrece para dentro y fuera de la capital. Informarán, Verónica, 27, entresuelo, derecha.

Huéspedes

SE DESEAN dos huéspedes fijos. Buen trato. Limpieza esmerada. Cuarto de baño. Informará Viuda de Blánquez, Cervantes, número 25, dup. pral.

VIUDA desea uno o dos huéspedes. Sitio céntrico, de la Constitución, 5, 3.º centro.

EN CASA particular, matrimonio solo, desea un caballero para un gabinete. Razón, Virgenes, 3 y 5, portería.

Nodrizas

SE OFRECE nodriza casada, de treinta años, impecables referencias, para criar en su casa de Ruesta (Zaragoza). Informes al corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en dicho pueblo, don Alejandro Aguirre.

Varios

MEDIAS de moda, en lana, hilo y seda, las encontrarán en la Corsetería La Real Casa. Coso, 9. (Frente al Arco de San Roque).

AGENCIA y Academia de artistas de variedades. Director, Faustino Marcos. Preparación completa para artistas de variedades por profesores competentes, disponiendo de escenario para mayor eficacia de la enseñanza. Clases especiales para señoritas. Horas de despacho y lección: de 11 a 1 y de 3 a 8. Se confeccionan programas de cine, a precios económicos. Porcell, 11. Teléfono 278. Zaragoza.

MUSICA, RAILABLES.

El elegante tango argentino «Pura macana qué», foxtrots, one-steps, pasodobles, producciones éxitos del maestro Sanz Vila pueden adquirirse en Casa Perales. D. Jaime, 29.

CHORIZOS de Salamanca, sólo en Casa Piazuelo. Pignatelli, 16, Zaragoza.

ATENCION. No dejéis de visitar el comercio de tejidos «La Pajarita», Conde Aranda, 1 (frente a Escuelas Pías).

PARA camisas, Casa Casajús. El mejor y mayor surtido. Escuelas Pías, 76.

ACEITE especial, aros, planchas y tijeras para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

COLCHONES, juegos de cama, colchas de seda y algodón, mantelerías, cortinas, tapetes e infinidad de artículos de gran ocasión, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente a posada las Almas).

SE DAN CLASES de enseñanza de mecanografía con máquina Underwood, de 9 a 1 y de 3 a 7. Cerdán, 27.

CONSTRUCTORES DE obras y maquinaria. ¿Queréis reproducir con exactitud vuestros trabajos? Dirijirse a «La Ampliadora Moderna», San Miguel, 13 dup. Es la única casa que dispone de los medios necesarios. «Archivo de Arte». San Miguel, 13 duplicado.

GABANES, pellizas confeccionados. Casa Casajús. Escuelas Pías, 76.

PANTALONES ingleses. F. M. del V.

VACUNA fresca de ternera. Instituto Selma. San Miguel, 12, dup.

SE HACE toda clase de instalaciones a precios increíbles, tanto al aire como entubados. Avisad a Joaquín Pérez, Boggiero, 21 y 23. Tlefo. 20-74.

OPOSITORES. Facilitamos rápida y económicamente certificados de penales y demás documentos necesarios para toda clase de oposiciones. Centro Administrativo Aragónés, San Miguel, 19, principal, Zaragoza.

GENERO de punto. Gran liquidación, por fin de temporada. Casa Casajús, Escuelas Pías, 76.

PARA ROPA BLANCA, mantas, mantones, gabanes, trajes de caballero, etc., etcétera, de ocasión, Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

FAJAS MEDICINALES para señores en estado, operadas, de vientre caído y vientres delicados. Fabricamos sobre medida los modelos más cómodos y más baratos. Corsetería La Real Casa. Coso, 9 (frente al Arco de San Roque).

SASTRERIA a medida. Casa Casajús. San Pablo, 21, esquina.

CORBATAS. Ligas, tirantes. Grandes novedades. Casa Casajús. Escuelas Pías, número 76.

CAMAS de madera y de hierro, cómodas, espejos, sillones, armarios de luna y comedor, precios sin competencia, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

MODISTA a domicilio y en casa se ofrece. Forment, 9, entresuelo izquierda, escalera derecha.

TUBERIA para conducción de agua, acotos y emparrados. Inmenso surtido en balcones. Precios económicos. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57. Telef. 447.

LO MAS ELEGANTE en fajas de goma, fajas de punto, brochados, batistas, mallas, pilles y serges, desde 7,50 a 85 pesetas, sólo las tiene la Corsetería de La Real Casa. Coso, 9. (Frente al Arco de San Roque).

ELECTRICISTAS. Toda clase de materiales, más baratos que nadie, los da la viuda Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

CASA especializada en el recorte para herraduras, de hierro laminado y pletina extra y rayado. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57, Telef. 447.

MODISTAS. En el acreditado taller de Hermanas Rueda, se confeccionan elegantes modelos para señoras y niñas. Puntualidad y precios módicos. Escuelas Pías, núm. 48, pral.

PARA NOVIAS. La colección más elegante en puntillas de moda, tulés, bordados suizos, cintas lavables y medias finas, las preferen siempre de la Corsetería La Real Casa, Coso, 9 (frente al Arco de San Roque).

CARTABONES para construcción metálica y toda clase de chapa cortada sobre medida y plantillaje. Cervero y Failde. Agustina Aragón, 57. Telef. 447.

OCASION, aficionados. Cámara fotográfica 13 por 18, tres chasis dobles, objetivo Lacour-Berthiot f. 6, 8, obturador y mochila, se vende en 175 pesetas. Razón. Médico titular de Alloza, (Teruel).

PINTOR decorador para fachadas y habitaciones, con prontitud, esmero y economía. Avisos, calle Aben-Aire, número 37, 2.º

MUEBELS de sólida construcción y presentación irreprochable hallará usted a precios increíbles en los Ahñacenes de San Lorenzo, Plaza de San Lorenzo, 2, Zaragoza.

PARA VESTIR bien y barato, Casa Casajús, San Pablo, 21, Escuelas Pías, 76. La mejor surtida.

MANTONES de Manila y mantillas Goya de encaje legítimo, el mejor surtido, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

Asociación de Maestros de Soria

Certamen Nacional Pedagógico

La Asociación provincial del Magisterio de Soria, con la cooperación de las Escuelas Normales e Inspección de Primera enseñanza y en cumplimiento del artículo primero de los Estatutos por los que legalmente se rige, ha organizado un gran certamen con estos fines: fomentar entre los maestros nacionales el estudio de los problemas básicos de la Escuela española y formar con los trabajos premiados por el jurado calificador un plan orgánico que pudiera servir de base para una reorganización de nuestra escuela primaria, en un sentido netamente nacional.

Los temas y premios correspondientes son:

1. Materias que debería comprender la primera enseñanza.—El gran número de disciplinas actualmente obligatorias.—Sus consecuencias: modos de evitarlas.—Exposición de una concentración científica de materias.—Premio de la infanta doña Isabel: un valioso reloj de plata.

2. Redacción razonada de un programa tipo para escuelas urbanas, en forma cíclica y con arreglo a los modernos principios sobre la cuestión y a la realidad española.—Premio de un agricultor de Quintana Redonda: 500 pesetas.

3. Redacción razonada de un programa tipo para escuelas rurales, con vistas a la vida en los pueblos españoles.—Premio de la Diputación provincial: 500 pesetas.

4. Horario para escuelas rurales y para escuelas urbanas.—Sobre la obligatoriedad del horario.—Razonamiento científico y redacción de una distribución del tiempo y del trabajo para escuelas graduadas y otra para escuelas unitarias.—Premio del rector de la Universidad: 100 pesetas.

5. La preparación de las lecciones en la escuela primaria.—Forma de ordenar y ejecutar el trabajo en las secciones de escuela graduada y en escuelas unitarias.—Premio del marqués del Saltillo: 250 pesetas.

6. El material escolar y la escuela activa.—Estudio de las llamadas Escuelas del trabajo.—Premio de la Cámara de Comercio e Industria y del Casino de Numancia para los dos trabajos de mayor mérito: 100 pesetas y un objeto de arte, respectivamente.

7. Concepto de la autoridad del maestro en la escuela.—Su fundamento.—Conveniencia de fomentar el sentimiento de responsabilidad en el niño.—Premio de «El Magisterio Español»: un objeto de arte.

8. Medios para hacer atractiva a los niños la labor escolar. El problema de la asistencia.—Premio de la prensa local: 150 pesetas.

9. La escuela y la protección social del niño pobre.—Instituciones más eficaces para prolongar el efecto educativo de la escuela primaria y para utilizar en provecho de ésta los elementos culturales de cada población.—Exposición de una o más instituciones originales de protección escolar.—Premio del Círculo de la Amistad: 250 pesetas.

10. Las clases de adultas.—Las enseñanzas del hogar y de puericultura en la escuela primaria.—Misión de los Municipios respecto a estas obras.—Premio del Ateneo de Soria: 200 pesetas.

11. La orientación profesional.—Contribución que a ella puede prestar la escuela primaria.—Premio del Abad de la S. I. Colegiata: una bandeja de plata.

12. El patriotismo, la ciudadanía y la escuela nacional.—Premio del gobernador civil: 250 pesetas.

13. La escuela y el fomento de la agricultura, ganadería y riqueza forestal españolas en armonía con los intereses generales.—Premio del Ayuntamiento de Soria y del code de la Pucbla de Valverde para los dos trabajos de mayor mérito: 500 pesetas cada uno.

14. Educación religiosa del niño español.—Premio del Obispo de Osma: 250 pesetas.

15. Estudio razonado sobre la conveniente preparación del Magisterio.—Medios de perfeccionamiento de los maestros.—Premio del Instituto nacional de 2.ª enseñanza, Escuelas Normales, Sección administrativa e Inspección de 1.ª enseñanza: 200 pesetas.

16. Intervención del Estado en la educación infantil.—Bases para la constitución y funcionamiento de un organismo técnico superior de 1.ª enseñanza.—Articulación de la escuela primaria en su aspecto técnico, con dicho organismo para dar a aquélla un carácter y una orientación que respondan a su función de Escuela Nacional.—Consejos provinciales y municipales de 1.ª enseñanza, determinantes de la misión protectora que les incumbe.—Premio y acésit de la Asociación provincial de maestros: 200 y 100 pesetas, respectivamente.

17. Conexión entre el Estado y la escuela primaria.—Lo que debe ser la función de los delegados provinciales inspectores de 1.ª enseñanza.—Articulaciones de las delegaciones provinciales con la Junta u organismo superior de primera enseñanza y con los maestros y escuelas.—Premio de «El Defensor Escolar»: 150 pesetas.

18. Estudio de una reorganización nacional de la escuela graduada española.—Premios de don Jenaro Dalda y de la Caja de Ahorros para los dos trabajos de mayor mérito: 150 pesetas cada uno.

Podrán concurrir a este certamen todas las personas afiliadas a la Asociación provincial del Magisterio soriano y cuantas maestras y maestros de escuelas nacionales, en activo o jubilados, lo estimen oportuno.

Podrán igualmente desarrollar el tema 15 los alumnos oficiales del 4.º curso de las Escuelas Normales españolas, de maestros y maestras.

Los trabajos serán remitidos, hasta el 30 de abril, a las doce de la noche, al presidente de la Asociación provincial del Magisterio, plaza del Vergel, número 2, segundo, izquierda, Soria, en las condiciones acostumbradas en esta clase de concursos.

REUNIONES

COOPERATIVA DE FUNCIONARIOS PUBLICOS

En la reunión celebrada con asistencia de bastantes asociados, se despacharon varios asuntos de trámite, siendo después elegida la directiva siguiente:

Presidente, don Carlos Albas; vicepresidente, don Arturo Zapata; secretario, don Felipe Arregui; vicesecretario, don Francisco Jiménez; tesoroero, don Eustaquio E. Sebastián; contador, don Francisco Martí; vocales, don Mariano Claver, don Luis Navascués, don Julián Llopis, don Vicente Encuentra; don Julián Anteranz y don Cosme Ascaso.

Vocales suplentes: don Anacleto Marín, don Agustín Vidal y don José Blesa.

Inspectores: don José Pérez, don Bonifacio Huerta, don José Santos y don Constantino Gómez de Segura.

GREMIO DE TRANSPORTES

Los asociados reunidos fueron enterados de un oficio del Ayuntamiento limitando a 2.000 kilos el peso máximo que se podrá transportar por el interior de la ciudad.

Se acordó solicitar el apoyo de la Federación Patronal y Cámara de Comercio para conseguir sea modificado dicho acuerdo, permitiendo puedan conducir, como antes, hasta 2.500 kilos.

Se picó el día después de la resolución de los asociados que integran la directiva.

COLONIA VASCO-NAVARRA

Los asistentes a la reunión convocada fueron presididos por don Carmelo Araiz, tomando los acuerdos siguientes:

Aprobar la Memoria anual y estado de cuentas presentado y receligi a los mismos socios que cesaban en sus cargos de la directiva.

SINDICATO INSTRUCTIVO DE OBREROS FERROVIARIOS (COMPANIA DEL NORTE)

Asistieron a la reunión convocada numerosos asociados que tomaron los acuerdos siguientes:

Aprobar el estado anual de cuentas correspondiente al año 1925 y el presupuesto para el presente año y constituir la nueva directiva en la forma siguiente:

Presidente, don Julián Muñoz; vicepresidente, don Enrique Uribe; tesoroero, don Francisco Bustamante; contador, don Matías Eucabó; vocales, don Félix del Pozo, don Miguel Fábregat, don Miguel Arjol, don Enrique Juez y don Lorenzo Lahoz.

JUNTA DE VECINOS DE LA CALLE DE SAN PABLO

En la reunión celebrada se aprobaron por los asistentes a la misma el acta de la sesión anterior y el estado de cuentas.

Para la nueva directiva fueron elegidos:

Presidente, don Martín Gómez; vicepresidente, don Enrique Salvo; tesoroero, don Luis García; secretario, don Mariano Gómez; vocales, don Marcelino Gracia y don Marcos Raga.

Después de aprobar otros asuntos de menor interés, la reunión se dió por terminada.

SOCIEDAD GENERAL DE CAZADORES Y PESCADORES

La nueva Junta directiva elegida en la reunión celebrada quedó constituida por los asociados siguientes:

Presidente, don Luis Orensanz; vicepresidente primero, don Daniel Bueno; vicepresidente segundo, don Clemente Martín; tesoroero, don Miguel Blasco; secretario primero, don Martín Labarga; secretario segundo don Salvador Martínez; vocales, don Francisco Blasco, don Gregorio Rocañín, don

Francisco Arias, don Juan Hoyó, don Joaquín Moré, don Mariano Navascués, don Angel Gracia, don Gregorio Tabarillas y don Mariano Ubalde.

Aprobaron la Memoria anual los resultados y otros asuntos de menor interés.

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

En la reunión celebrada se acordó la reforma del reglamento, nombrando para ello una comisión asesorada por el abogado señor Rabanos.

ASOCIACION DE VECINOS DEL BARRIO DE SAN BLAS

Aprobaron los reunidos el balance anual y normas que pondrá en práctica la directiva para ocupar cargos en la misma.

SOCIEDAD DE FABRICANTES DE GALLETTAS

Fueron enterados los asistentes de diversa actuaciones de la directiva que fueron aprobadas.

OTRAS REUNIONES

También se celebraron las juntas generales en las sociedades siguientes: Real Asociación Automovilística Aragonesa, El Forvenir Mercantil, Sociedad Benéfica Virgen de Bonaria, La Confianza (maestros sastres), Junta de Vecinos de las calles de Alfonso, Torrenueva, Méndez Núñez y adyacentes, y Sociedad Protectora de jóvenes obreros y comerciantes.

En las reuniones indicadas solo se trataron asuntos de trámite reglamentario según participan los delegados de la autoridad.

SOCIEDAD BENEFICA DE NUESTRA SEÑORA DE BONARIA

El domingo celebró junta general la Sociedad benéfica de Nuestra Señora de Bonaria, habiéndose aprobado la anterior acta, así como el balance de cuentas.

La junta directiva quedó constituida en la siguiente forma: Presidente, don Sebastián Nieto; vice, por Joaquín Espoz; contador, don Salvador Ruiz; interventor, don Lino Clemente; tesoroero, don Simón Usón; secretario, don José Tello. Consultiva: don Vicente Loren, don Pablo Ginés, don Manuel Galay y don Matías Bernal.

Aviso importante

Ha llegado, procedente de Barcelona, el inimitable marcador de música en pianos a manubrio señor Brusco, el cual se encuentra en el acreditado centro de pianos de de R. Gascón y Hermano, marcando lo más escogido de su repertorio.

Lo ponemos en conocimiento de todo el que tenga piano propiedad, para que aproveche la estancia de dicho señor, el cual está a disposición de todo el que quiera hacer cambios de música y reparaciones, por difíciles que sean, en sus pianos.

Los avisos, Porcell, 7, principal—Zaragoza.

Establecimientos que consumen la



en estuches de 100 gramos, con sorpresas en monedas de plata:

- Pantaleón Cebrían, Heroísmo, 25
José Malo, Mayor, 19
Pedro Tomás, Convertidos, 10
Valeró Selta, San Blas, 57
Melchor Martínez, Mayor, 54
Manuel Mombiela, Antonio Pérez, 1
Julián Arruga, Coso, 214
Lorenzo Fau, Pilar, 1

CEREALINE

Alimento mejor que la leche y caldo. Enfermedades del estómago, intestinos e hígado. Diarreas de los niños, etc.

DR. BANDRAGEN

SANATORIO QUIRURGICO

Cirugía General y Especial: de las Vías Urinarias y Matriz. Edificio aislado y rodeado de arbolado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento. INSTITUTO DE ESTUDIOS PASEO DE SAGASTA, 25

TEATRO CIRCO

TODOS LOS DIAS la emocionante y sentimental película española, original de Juan López Núñez, que se titula

EL NIÑO DE LAS MONJAS

Obra inspirada en la vida de un malogrado torero, ídolo de la afición. EXITO COLOSAL

PROTAGONISTAS: Eugenia Zuffoli, Maruja Lopetegui, señorita Astolfi, señorita Azeña, Eladio Amorós, Fernando Díaz de Mendoza, Juan Espantaleón y Fulgencio Nogueras.

En esta preciosa película pueden admirarse bellísimas escenas desarrolladas en Córdoba, Salamanca y SEVILLA, CON SU GRANDIOSA SEMANA SANTA.

Para la mejor presentación de esta interesante película, tomarán parte las BANDAS DE MUSICA, CORNETAS y TAMBORES DEL REGIMIENTO DEL INFANTE, bajo la dirección del músico mayor D. Pedro Poblador y BANDA DE TROMPETAS DEL REGIMIENTO DE CABALLERIA DE LANCIEROS DEL REY.

Al aparecer en escena en un intermedio de esta sentimental película una exacta y artística reproducción del bellísimo paso EL CRISTO DEL GRAN PODER, con copias exactas de trajes pertenecientes a tal Cofradía, serán cantadas las famosas y típicas Saetas de Semana Santa, por los célebres CANTADORES de Saetas ADELA LOPEZ y ANGEL PEÑALVA, DE SEVILLA.

MAQUINAS DE ESCRIBIR UNDERWOOD

renovadas en primer grado. Absoluta garantía

Máquinas de calcular BRUNSVIGA

muebles de escritorio, ficheros y material de clasificación.

Especialidad en cintas y material de escritorio

Cerdán, 27-Francisco Marín-Tel. 21-32

EL MUNDO DEPORTIVO

En partido de campeonato vence el Huesca al Patria Aragón

La jornada deportiva del domingo en toda España



El equipo del Huesca F. C. que venció el domingo al Patria por 4 a 1.

(Foto A. de la Barrera)

(Fotografiado La Voz de Aragón)

Partidos de campeonato En Zaragoza

EL HUESCA F. C. VENCE AL PATRIA ARAGON POR CUATRO GOALS A UNO

Ya se proveía cuál había de ser el resultado del encuentro.

A mayor entrenamiento del Huesca, correspondíale triunfar, como lo consiguió, desarrollando durante todo el partido, un juego bastante violento. Los del Patria jugaron con la codicia acostumbrada, adoleciendo como de costumbre también de falta de preparación para empeños de tal naturaleza.

Y es lástima porque al entusiasmo de sus jugadores, hora es ya de que les correspondía el galardón del triunfo.

En general, ninguno de los dos equipos hicieron grandes alardes de técnica.

Los oscenses porque cuentan con nuevos jugadores, antiguos reservas que ahora como ya dijimos al reseñar el partido anterior celebrado en Huesca, integran el primer equipo, llenando muy bien su puesto.

Y los del Patria, por la causa antes apuntada. Digamos también en su honor que dominaron casi constantemente, pero tuvieron desgracia en el ataque.

Lo desapacible de la tarde restó público al encuentro que resultó gris, por no desentonar del tiempo.

EL PARTIDO

A las órdenes de Pamplona se alinearon por el Patria-Aragón: Martín; Lage, Tolosa; Pla, Rufo, Faguas, Calavia, Peña, Pola, Nosti y Gómez.

Y por el Huesca F. C.: Lanzarote; Ferrando, Ribot; Campo, Castell, Isábal; Albar, Pueyo, Ezquerria, Bescós y Gastón.

Eligieron campo los del Patria.

Correspondiendo el saque a Huesca.

Al comenzar se acusó un ligero dominio del Patria, llegando sus delanteros hasta la meta defendida por Lanzarote, pero Gómez que no está cuajado como extremo, centró mal y se desaprovechó el avance. Se hicieron con el balón las huestas de Ezquerria y comenzaron impetuoso avance. Recogió Pueyo un pase de Bescós y desde lejos lanzó un cañonazo que cogió desprevenido a Martín, entrando el balón en su red por el ángulo inferior derecho, consiguiendo así su primer tanto el Huesca, cuando no habían aún transcurrido siete minutos de juego. Se encorajan los del Patria y acosan la meta contraria, pero Gómez falló de nuevo.

Albar y Pueyo en combinación, realizaron un buen avance. Martín, derrochando valentía y temeridad, salió a cortarlo.

Pero Ezquerria se le interpuso, sufriendo ambos un fuerte encontronazo, recibiendo Martín casualmente una patada en la mano derecha que le produce la distensión de un dedo.

Es retirado del campo, suspendiéndose por unos minutos el encuentro. Al reanudarse ocupó Faguas el puesto de Martín.

Aprovechando los oscenses, un momento de decaimiento de sus contrarios, en un avance de sus delanteros consiguió Ezquerria, de un buen shoot por bajo, el segundo tanto para su equipo.

Los del Patria jugaron ahora con diez equipiers, pero antes de terminar el partido Castell disputó con Pamplona y éste lo hizo retirar, quedando ambos equipos igualados en número de jugadores.

En el segundo tiempo se apreció un mayor dominio de los blancos, que tuvieron algunos momentos embotellados a los azulgrana.

Una peligrosa situación creada por la línea de ataque blanca es despejada por Ferrando, cuando Pola se disponía a rematar un pase.

Otro nuevo tiro de Pola es bien detenido por Lanzarote.

Lage se multiplicó en este tiempo, lo mismo en la defensa que en los medios, siendo de aplaudido al realizar una arrancada que no tuvo consecuencias por no aprovecharlas sus delanteros.

En un avance azulgrana, Lage, al despejar cargó a Ezquerria.

Pamplona pitó penalty, tirando el castigo Albar, haciendo por bajo un nuevo goal.

En otro avance de los azulgrana, llevó el balón Albar y sorteando a los defensas del Patria, algo descolocados, lanzó un buen shoot, y por el ángulo derecho metió el balón, marcando así el cuarto goal para el Huesca.

De nuevo dominaron los blancos. Peña realizó una bonita arrancada y cerca de la meta enemiga, con gran estilo y soltura, disparó un shoot imparable perforando la meta guardada por Lanzarote.

Marcando así el tanto de honor para el Patria, que mereció mejor suerte.

Terminando el partido con el resultado reseñado.

LOS JUGADORES

En la línea de ataque blanca destacaron Peña y Pola, sin dejar de consignar algunos buenos centros de Calavia.

En la línea media destacó Rufo como de costumbre, y Pla, que trabajó mucho cortando juego. En la defensa sobresalieron Lage, Martín y Faguas, que hizo cuando pudo defendiendo la puerta.

Por los azulgrana destacaron en el ataque Albar, que jugó muy bien, y sus restantes compañeros.

De los medios, Castell e Isábal, y en la defensa Ferrando y Lanzarote.

EL ARBITRO

La actuación de Pamplona fue deficiente. No satisfizo y, con razón, ni a tirios ni a troyanos.

EL PUBLICO

Estuvo correctísimo, celebrando indistintamente con sus aplausos las escasas jugadas que pudieron considerarse como buenas presencias durante el desarrollo del partido.

En Cataluña

(De nuestro corresponsal señor Bono)

CON RESULTADO NULO, TERMINO EL ENCUENTRO ENTRE EL GRACIA Y EL ESPAÑOL.

En el campo del Español se jugó este interesante partido por ser los dos equipos que junto con el Sabadell van a la cabeza de la clasificación en su categoría.

Se daba por descontado el triunfo del equipo realista, y éste ha sido, sin duda, el motivo de su empate.

El Gracia sigue con un punto más que el Español.

Los equipiers del Gracia se mostraron desde los primeros momentos en actitud defensiva, tratando solamente de procurar que no les entrasen ningún goal, como así lo consiguieron.

En realidad, no correspondió el dominio a ninguno de ambos equipos.

El portero del Gracia tuvo una tarde muy feliz, parando varios chuts en la segunda parte cuando el Español empezó a cercar la puerta contraria.

El partido ha desilusionado a la numerosa concurrencia.

Arbitró el señor Comarera regularmente. Los equipos fueron:

Por el Español: Zamora; González, Perlas, Trabal, Zabala, Cairós; Olariaga, Ormas, Mauri, Padrón y Yurria.

Y por el Gracia: Palau; Vila, Agustí; Calatayud, Sales Cortes; Lapena, Mejías, Sastre, Palo y Orriols.

VENCE EL TARRAGA AL SABADELL, POR 1 a 0.

En el campo del Tarrasa tuvo lugar este encuentro.

Arbitró el señor Llovera, formándose los equipos como sigue:

Por el Tarrasa: Sabaté; Massagué, Humet; Sagarra, Helvig, Papell; Roig, Argemí, Gracia, Kaiser y Padrol.

Y por el Sabadell: Casanovas; Cabedo, Montané; Martí, Devesa, Tena I; Tena II, Bertrán, Zamora, Sangüesa y Sans.

El juego se desarrolló con una gran nerviosidad y fué muy propio de campeonato, castigándose muchas faltas en que los equipiers incurrieron.

Durante la primera parte el dominio fué del Tarrasa, pero a pesar de ello, no logró marcar ningún tanto.

En la segunda parte, el Sabadell impuso su juego, pero gracias a la gran retención de las defensas del Tarrasa, no lograron ni una sola vez llegar hasta el portero.

Cuando faltaban pocos momentos para terminar, Sagarra pasó la pelota a Pedrol, quien de un chut cruzado consiguió marcar el único goal de la tarde.

EL BARCELONA VENCIO AL EUROPA POR 3 A 1

Este encuentro era otro de los platos fuertes de la jornada del domingo.

Tuvo efecto en el campo del Barcelona y en él reapareció Samitier, curado de las lesiones que le tuvieron apartado de algunos partidos.

Todos los goals se hicieron en la primera parte y durante los quince minutos primeros de juego.

El primero para el Barcelona, fué obra de Samitier, a la salida de un córner.

El segundo lo consiguió Arnau, aprovechando un pase de Samitier.

El tercero, del mismo Arnau, de un chut raso, aprovechando un centro de Alcántara.

El portero del Europa tocó el balón con la mano, pero era tanta la fuerza que éste llevaba, que se introdujo en la red.

El Europa consigue el tanto de honor de una espléndida arrancada de Cros, que sólo y sorteando a sus contrarios, llegó hasta la puerta de Platko, marcando el tanto.

A partir de este momento, el juego se hace monótono, pasando el esférico de un campo al otro sin técnica alguna.

Se castigó al Barcelona con un penalty, que lo tiró Calla, siendo parado por el portero.

Los equipos fueron:

Por el Barcelona, Platko; Planas, Walter; Torralba, Sanche, Carulla; Piera, Arnau, Samitier, Alcántara y Sagibarba.

Y por el Europa: Bordey; Serra, Alcoriza; Serra, Artús, Pelao, Maurici, Cella, Cros, Olivella y Alcázar.

UNA NUEVA DERROTA DEL MARTINENC. LO VENCE EL SANS, POR 3 A 1.

En el campo del Sans se verificó este match que careció de interés por el cons-



DEL PARTIDO DE FUTBOL DEL DOMINGO.—Un avance del Patria, cortado por un defensa del Huesca.

(Foto A. de la Barrera)

(Fotografiado La Voz de Aragón)

tante dominio a que estuvo sujeto el equipo del Martinenc.

Durante la primera parte, el Sans logró dos goals por uno el Martinenc. Los del Sans lo hicieron, Martínez de una espléndida combinación de su línea delantera, que se pasaron la pelota sin dejarla tocar a sus enemigos.

El segundo lo consiguió Peidro, también por combinación.

El del Martinenc lo hizo Vilar de un chut alto que Pedret no llegó a detener.

En el segundo tiempo continuó el dominio del Sans, que tuvo embotellado constantemente a sus contrarios.

Se marcó en esta parte otro goal para el Sans de un cabezazo de Peidro, después de haber dado la pelota en el poste.

El equipo vencedor fué el siguiente:

Pedret; Perello, Balasch; Soligo, Gularons, Calvet; Tonijuan, Peidro, Monleón, Martínez y Oliveras.

En Vascongadas y Navarra

TRAS EMPENADA CONTIENDA, VEN- CE EL OSASUNA A LA REAL SO- CIEDAD, POR 1 A 0.

Este partido había despertado entre las aficiones vasca y navarra, la máxima expectación, porque de su resultado casi dependía la clasificación definitiva del campeonato.

En trenes especiales y automóviles, se trasladaron a Pamplona para presenciar el partido, gran número de aficionados donostiarra, vascos y navarros.

Un gran gentío invadía todas las localidades del campo del Osasuna.

El equipo de la Real Sociedad lo forman, Izaguirre; Beguiristain, Galdós; Matías, Amadeo, Portu; Mariscal, Rosales, Urbina, Marculeta y Galatas. Y por el Osasuna, Osés; Abascal, Juanín; Ochoa, Urquizu, Ariz; Goiburu, Lusarreta, Miqueo, Gurrucharri, Muguero.

Eligió campo el Osasuna, a favor del viento, malogrando éste sus jugadas características a base de pasos largos.

En el primer tiempo hubo tanteo de fuerzas, sin anotar nada notable, resultando algo soso, y terminó con el empate a cero.

Pero en el segundo tiempo fuerzan el tren, a que se llevó el partido ambos contendientes.

Los del Osasuna, bien compenetrados, desahacen las combinaciones realistas. El árbitro señor Crusella, que lo hizo admirablemente, intervino cortando el juego violento que comenzaba a iniciarse.

Un fault hecho por Matías, es tirado por Juanín, lo recogió Gurrucharri de cabeza, lanzando un pase adelantado a Miqueo, quien con un prodigioso remate, consiguió meter el balón en la red donostiarra a los diez y nueve minutos de haber comenzado el segundo tiempo.

Con una enorme ovación al Osasuna, acogió el público este triunfo. Animados los del Osasuna, atacaron con denuedo y animadísimo la puerta donostiarra, dando lugar a que se lucieran Izaguirre y Beguiristain, haciendo paradas enormes, librando dos goals seguros.

Terminó el partido parando Osés dos shoot imparables de la línea de ataque donostiarra, que a toda costa quería el empate.

Si hubiera ganado la Real, hubiera sido su equipo el campeón de Guipúzcoa.

Ahora, después de este encuentro, se inclina el triunfo para el Real Unión de Irún, que luchará el próximo domingo con el Osasuna. El público estuvo correctísimo y el árbitro, superior en sus fallos.

EL ATHLETIC VENCIO AL ARENAS, POR 1 A 0.

Con gran concurrencia de aficionados, se celebró este partido, que fué bien arbitrado por Saracho.

Arenas comenzó bien, pero el Athletic tuvo más suerte en los remates.

Las defensas atléticas cortaron los avances areneros.

En un ataque atlético, Suárez recogió un centro de Germán, y lo remató muy bien a goal, siendo el tanto de la victoria para su equipo.

Antes habían logrado otro, pero fué anulado por off-side.

En la segunda parte dominó el Arenas, mas no tuvo suerte al marcar.

Terminando el partido con resultado antes indicado.

EL SESTAO VENDE AL ERANDIO, POR 4 A 0.

Con una rotunda victoria del Sestao, terminó este encuentro que fué bastante interesante.

EL REAL UNION VENCIO AL TOLOSA POR 6 A 1.

Una rotunda victoria de los iruneses alcanzaron sobre sus competidores, logrando



EL CROSS COUNTRY DEL DOMINGO.—Momento de dar la salida a los corredores que se disputaron el segundo campeonato regional. (Foto A. de la Barrera). (Fotografiado LA VOZ DE ARAGON)

marcar tres tantos en cada tiempo, mientras los tolosanos sólo hicieron uno en el primero.

Dominó al Irún, pero los tolosanos hicieron buenas arrancadas.

Arbitró bien Calderón, del Colegio del Sur.

En Cantabria

EL RACING VENCIO A LA UNION MONTANESA, POR 6 A 0.

En Santander.—Los del Racing dominaron constantemente todo el partido. Se pudo afirmar que no tenían enemigo delante. Los unionistas se vieron impotentes para contener la avalancha contraria. Se jugó duramente por ambas partes. El árbitro señor Simón, estuvo desafortunado. Los racinguistas consiguieron marcar seis goals por cero sus adversarios.

EMPATAN A UN GOAL EL ASTILLERO Y EL ECLIPSE

En el partido jugado en el campo del primero, que fué muy movido e interesante. Quedaron empatados a un tanto ambos equipos contendientes.

EN TORRELAVEGA VENDE LA GIMNASTICA AL MURIEDAS, POR 2 A 1.

Tras un partido seriamente disputado, la Gimnástica pudo alcanzar la victoria que le coloca en el segundo lugar de la clasificación general en campeonato regional cántabro.

Resultados en la serie B

EN CATALUÑA

El Reus empató con el Lleyda a dos tantos.

El Badalona venció al Júpiter, por 4 a 2.

El Athletic venció al Iluro, por 1 a 0. Y el San Andrés venció al Manresa por 1 a 0 también.

EN VASCONGADAS

Avión venció al Unión Deportiva, por 3 a 2.

El Pasajes con Aurora, de Pamplona, empataron a un goal.

En Borja

EMPATAN DE NUEVO EL JUVENTUD Y EL BORJA S. D.

El domingo, en el campo de la S. D. Borja, jugóse el campeonato de Aragón de segunda categoría serie A por los mismos equipos que el domingo anterior se alinearon en el campo del Iberia, o sean C. D. Juventud Zaragoza y S. D. Borja.

Arbitró el colegiado señor Iglesias.

El partido, al que asistió numeroso público, terminó empatados a uno, por lo cual nuevamente habrán de encontrarse ambos equipos para definir el campeonato, en el campo neutral que la Federación designe.

Pedestrismo

UN «CROSS» REGIONAL

Ayer por la mañana se celebró esta interesante prueba, disputándose los concursantes el campeonato de Aragón. (El Cros Regional), que fué un éxito rotundo para sus organizadores.

Asistió numeroso público.

La salida se dió en el campo del Real Zaragoza, recorriendo los jugadores tres vueltas por el itinerario previamente fijado en

un total de 9 kilómetros. La meta estaba situada también en el mismo campo.

De los corredores que se habían inscrito sólo tomaron parte los de dos Clubs: la Real Zaragoza y el Iberia.

Por la primera, Arnés, Carreras, Martínez (P.) y Valero.

Y del segundo, Bes, Gracia, Macipe, Martínez (A.), Mozota y Pérez.

Al comenzar la prueba, Carreras, tomó la delantera, que conservó durante toda la carrera.

Los concursantes llegaron a la meta de término por el orden siguiente:

- 1.º Carreras, del Zaragoza, en 32 m. 54 s.
- 2.º Gracia, del Iberia, en 33 m. 17 s.
- 4.º Martínez (P.), del Zaragoza, en 34 m. 45 s.
- 5.º Mozota, del Iberia, en 35 m. 30 s.
- 6.º Valero, del Zaragoza, en 35 m. 39 s.
- 7.º Martínez (A.), del Iberia, en 36 m. 5 segundos.
- 8.º Pérez, del Iberia, en 36 m. 46 s.
- 9.º Arnés, del Zaragoza, en 38 m. 7 s.
10. Bes, del Iberia, en 39 m. 35 s.

Todos estos corredores alcanzaron premio. Por equipos de 5 corredores ganó el Iberia.

El reparto de los premios donados para esta carrera, por sociedades y personalidades, se hará en breve.

SUCESOS

SE HUNDE UNA PARED, LESIONANDO A UNOS VECINOS

El pasado domingo por la noche, en la calle del Trovador número 16, se hundió una pared y parte del piso en la habitación ocupada por los vecinos Alberto Comín y su esposa Gregoria Monteagudo.

Las heridas fueron calificadas de pronóstico reservado.

PERDIDA O SUSTRACCION

Doña Serapia Aznar Carnicer denunció en la comisaría que en el trayecto de las calles Mayor, Espoz y Mina, Goicoechea y plaza del Pilar, le habían desaparecido o sustraído un paquetito que contenía 300 pesetas en billetes de Banco.

LESIONADO POR CAIDA

Ceferino Bonete Expósito, de 41 años, al pasar por la calle de San Blas resbaló cayendo al suelo, resultando lesionado de relativa gravedad.

Fuó conducido a la Casa de Socorro, donde le apreciaron una herida en la región temporal calificada de pronóstico reservado.

En una camilla fué conducido al Hospital provincial, ingresando para su posterior curación en la sala de San Cosme.

EBRIO LESIONADO

José Muñoz Vallejo, de 28 años, paseando por la calle de Cerdán su gran cogerza perdió el equilibrio y cayó al suelo lesionándose.

Fuó curado en el Hospital de varias erosiones leves que se produjo en la cara.

UN HALLAZGO

Dn José María Pastor hizo entrega en la comisaría de un bolso de piel negra que se halló en la vía pública.

NINO DESAPARECIDO

Carmelo Ramón Murillo, de 11 años, ha desaparecido de su domicilio paterno, calle de Peromarta, 7 y 9.

Correos y Telégrafos

NUEVO INSPECTOR DE TELEGRAFOS EN LA QUINTA REGION

Según nos comunica en atenta carta don Miguel Arregui, ha cesado como jefe del Centro de Zaragoza, habiendo hecho cargo de esta Inspección regional.

Le deseamos muchos aciertos en su nuevo cargo.

Con este motivo se ha hecho cargo interinamente de la Jefatura de este Centro Telefónico don José Viana.

Cuerpo de Veterinarios municipales

SERVICIOS PRESTADOS EL DIA 30 DE ENERO

En el matadero.—Se han destinado a la esterilización una vaca y su despojo por septicemia; una vaca por entequiz; dos cabras por derrame biliar. A la venta a bajo precio un carnero por flaco.

En plazas y mercados.—Se han retirado de la venta por insalubres 34 kilogramos de pescado, 8 de salazón, 4 de quesos, 79 de frutas y un conejo.

En vaquerías.—Se han ordenado medidas de higiene y policía sanitaria en varias vaquerías.

En el servicio extraordinario de inspección de leches en fieltros y vía pública se han reconocido 120 leches de buena densidad y se han tomado variadas muestras para su análisis en el Laboratorio.

Servicios del Cuerpo de Seguridad

Durante el pasado mes de enero, la compañía de Zaragoza del Cuerpo de Seguridad prestó los siguientes servicios:

- Amenazas, 1; embriaguez, 2; estafas, 3; lesiones, 6; robos, 2; riñas y escándalos, 6; indocumentados, 36; hurtos, 2; choques de vehículos, 5; niños perdidos, 4; escándalos en la vía pública, 13; desobediencias, 4; atropellos, 6; juegos prohibidos, 2; blasfemias, 2; maltrato de obra, 4; suicidios, 2; incendios, 4; muertes repentinas, 1; efectos hallados, 2; mendigos recogidos, 13; auxilios a las personas, 11; auxilios a las propiedades, 6 y conducciones, 17.
- Total, 154.

AUTOBUS

Se vende uno marca FORD, para 14 plazas, completamente equipado, excelente carrocería, estado completamente nuevo.—Razón: EMILIO ASHON, Paseo del Ebro, número 62

LA LOTERIA

El sorteo de ayer

Con 100.000 pesetas
8.608.—Madrid-Palma-Granada-Barcelona-Murcia-Bilbao.

Con 60.000 pesetas
6.015.—Madrid-Sevilla-Ferrol-Palma.

Con 20.000 pesetas
12.202.—Madrid-Barcelona-Palma-Andujar-Murcia-Zaragoza.

Con 1.500
10.846.—Puente Genil, Madrid, Málaga, Barcelona, Murcia, Bilbao.

29.637.—Barcelona.
35.312.—Valencia.
35.345.—Málaga.
30.967.—ZARAGOZA, Barcelona, Sevilla, Málaga, Vigo.

838.—Barcelona, Madrid, Granada, S. Fe-llu de Llobregat, Gijón, Bilbao.
19.862.—Madrid, Carcagente, Sestao, Barcelona.

6.057.—Málaga, Madrid, Sevilla, Lucena, Sanlúcar la Mayor.
31.242.—Almería.

25.434.—Grado, Madrid, Granada, Bilbao.
7.—Madrid.
33.305.—Madrid.
24.526.—Coruña, Madrid, Málaga, Barcelona, Madrid, Bilbao.

S. 239.—Lora del Río, Barcelona, Gijón, Córdoba, Sevilla, Osuna.
36.159.—Huelva.
6.762.—Madrid, Barcelona, Cieza, Escorial.
34.615.—Morella.

2.804.—ZARAGOZA, Barcelona, Salamanca, Madrid, Santander, Talavera.
25.683.—Madrid, Barcelona, Jerez, Málaga, Baracaldo.

35.883.—Barcelona, Bilbao, Barcelona, Bilbao, Coruña, Madrid.

Con 300
DECENA
81 76 86 10

CENTENA
413 874 287 991 526 232 540 665 706
757 249 978 138 360 656 804 613 719

MIL
454 492 010 105 956 908 282 933 547
310 104 764 243 384 423 068 750 246

DOS MIL
148 105 618 202 642 336 409 651 995
766 642 359 233 254 700 822 801 083

TRES MIL
776 183 132 735 274 241 516 222 841
330 456 954 610 573 208 019 327 266

CUATRO MIL
429 119 847 333 451 567 981 056 854
984 035 834 961 513 237 113 332 626

CINCO MIL
560 008 119 808 515 263 999 279 774
215 876 526 923 700 813 107 028 725

SEIS MIL
508 335 653 776 892 332 887 028 532
712 354 249 730 473 448 700 300 769

826 489 149 409 535 501 412 139 565
574 148 873 458 080 142 657 123

NUEVE MIL
954 595 325 938 300 457 560 436 380
398 517 604 291 903 210 937 496 522

DIEZ MIL
397 633 127 823 242 868 501 582 141
761 031 391 010 389 066 110 586 950

ONCE MIL
509 200 598 188 541 066 023 054 441
358 592 579 931 314 310 433 564 895

DOCE MIL
113 442 511 094 403 510 809 465 447
033 052 684 138 213 485 248 567 103

TRECE MIL
5081 731 983 069 063 399 683 942 924
861 261 506 845 599 905 813 958 007

CATORCE MIL
799 809 665 369 086 017 179 324 579
778 898 961 596 292 878 940 484 724

QUINCE MIL
278 399 309 097 748 408 438 390 526
504 373 702 834 086 519 073 199 635

DIECISEIS MIL
210 112 340 466 042 306 538 413 818
414 346 581 158 533 024 788 917 840

DIECISIETE MIL
338 118 384 412 257 002 335 624 402
725 945 426 602 845 604 713 890 474

DIECIOCHO MIL
213 772 228 398 346 195 779 301 991
446 271 731 354 888 516 938 334 893

DIECINUEVE MIL
690 650 551 860 478 017 226 274 626
701 479 034 714 740 318 615 905 597

VEINTE MIL
795 878 049 307 640 260 217 911 225
983 020 059 452 361 836 359 321 369

VEINTIUN MIL
305 132 632 537 310 368 693 082 313
117 935 692 669 861 373 741 636 501

VEINTIDOS MIL
709 108 694 024 186 827 461 861 411
293 930 767 383 665 323 590 617 702

VEINTITRES MIL
929 307 352 371 803 326 931 645 361
527 682 723 882 174 884 681 420 359

VEINTICUATRO MIL
691 837 061 399 886 170 430 646 669
588 546 071 350 737 779 736 952 884

VEINTICINCO MIL
071 382 836 631 648 415 435 954 880
433 960 896 511 083 259 312 183 343

VEINTISEIS MIL
741 550 379 554 352 647 462 661 042
476 317 818 366 517 895 480 099 254

VEINTISIETE MIL
971 547 614 489 957 428 268 618 407
639 737 881 411 162 237 201 111 682

VEINTIOCHO MIL
795 677 261 005 549 637 384 534 397
751 126 175 735 280 630 409 134 504

VEINTINUEVE MIL
292 606 564 532 918 177 740 568 175
279 232 416 152 537 538 670 815 391

TREINTA MIL
897 268 027 902 345 420 846 837 986
366 861 607 928 532 974 128 867 021

TREINTA Y UN MIL
707 568 696 967 401 286 495 937 322
952 944 454 279 494 819 994 838 611

TREINTA Y DOS MIL
381 399 116 388 463 776 368 591 167
501 021 164 622 714 854 620 192 847

TREINTA Y TRES MIL
550 183 205 332 876 155 788 526 770
105 424 045 339 328 775 349 280 300

TREINTA Y CUATRO MIL
604 153 329 401 057 893 556 151 117

386 489 473 581 728 261 2003 655 90
290 518 643 825 951 537 790 686 70
354 371 589 243 403 322

TREINTA Y CINCO MIL
298 696 892 571 515 021 858 849 48
060 263 043 906 947 451 837 033 56

TREINTA Y SEIS MIL
955 877 223 659 803 805 971 988 46
258 016 578 920 058 066 434 118 884

VALORES
Interior 4 por 100. 68'80
Amortizable 4 por 100. 88'00

VALORES LOCALES
ACCIONES
Eléctricas Reunidas. 115'50
Saltos del Huerva y Jalón. 92'50

OBLIGACIONES
Eléctricas Reunidas. 92'25
Sociedad Teledinámica. 93'50

MONEDA EXTRANJERA
Cheque sobre París. 26'70
» Londres. 34'42

BOLSA DE BILBAO
Servicio de la Sucursal del Banco de Bilbao
Acciones Banco de Bilbao 1655'00

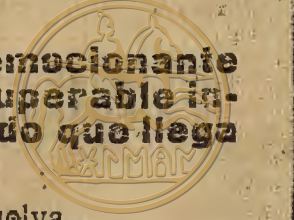
CURRITO DE LA CRUZ

Ha sido el triunfo definitivo. Ha sugestionado al público, por su belleza y simpatía. Después de su estreno afortunado, puede decirse a los cuatro vientos que

CURRITO DE LA CRUZ

Es sin duda alguna, la mejor película española. La de la emocionante Semana Santa. La de los bellos monumentos. La de la insuperable interpretación y la película de la simpatía. Argumento sentido que llega al alma. Rótulos de PEREZ LUGIN

Saetas cantadas por F. Colmán y su hija Rosario y por el Niño de Huelva Banda de Gerona y del Regimiento de Intendencia.



INSTITUTO DE ESTUDIOS ALTOARAGONESES Diputación de Huesca

La Voz de Aragón

JOTA DE LAS INDIRECTAS

Sagi Barba es asombroso,
Sagi Barba es algo grande.
¡Cuántos, a la edad que él tiene,
perdieron las facultades!

Director: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Pl. Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

GLOSAS

Periódicos jóvenes y periódicos muertos.—
Hablábamos, días pasados, del periodismo
joven y del periodismo de las cavernas:
del que tiene palpitación y frescura vernal
y del que, que por el contrario, se engui-
nada con mohosas telarañas de senectud.
Hoy queremos insistir en este tema.

Ahora mismo, un diario vivo—esto es: ge-
neroso, cálido, vibrante y todo encendido de
apasionados fervores—acaba de obtener la
máxima consagración, lo que pudiéramos lla-
mar el refrendo de su juventud, la «fe
de vida» de su modernidad. Aludimos al «He-
raldo de Madrid». Acaso se nos arguya que,
si se tiene en cuenta la fecha en que salió
a la calle su primer número, el «Heraldo»
no es, precisamente, un periódico joven. Cier-
to. El «Heraldo» cuenta ya treinta y seis
años de vida. Pero con los periódicos aconte-
ce exactamente lo mismo que con las per-
sonas. Hay hombres que, por su excesivo
amor al camino trazado y a las normas de
siempre, son más viejos que sus años. La
juventud es, en ellos, un bello mito que no
alienta más que en la cédula personal. Son
jóvenes que parecen viejos. En cambio, hay
viejos que no lo son sino físicamente. Aho-
ra mismo, hemos festejado esto que pudié-
ramos llamar «senectud juvenil» en la ama-
ble persona de don Emilio Gutiérrez Game-
ro, escritor ochentón que tiene más fuego en
el espíritu que cualquier mocito ultraista de
los que ahora se estilan. Y es que, en defi-
nitiva, la juventud está ahí: en el espí-
ritu, en la sangre.

Y a fe que el espíritu del «Heraldo» no
puede estar más inflamado de juventud. Ju-
ventud que ha tenido ahora la máxima con-
sagración: esa feria encendida y polícroma
del arte catalán que (en los salones del
Círculo de Bellas Artes) ha maravillado a
los más opuestos públicos de Madrid. No
es cosa frecuente que un periódico se preocu-
pe de las cuestiones de arte, y por eso que-
remos destacar aquí la excepción del «Heral-
do». De Barcelona a Madrid, cogidos de la
mano de un fino espíritu literario (Rafael
Marquina), han venido pintores como Canals,
Dali, Espinal, Carles, Mercadé (J. y L.),
Junyet, Genover, Soler, Ricart, Labarta, Tor-
né-Esquius, Juardia, Sunyert, Santasusana,
Mombri, Humbert, Durancamps, Yavanera,
Marqués-Puig, Camps, Callicó, Porca, Mom-
pon, Olivé, Pascual, Pujol, Miró, Ysern, Gau-
sarch, Junyer, Serra, Sisquella y Vayreda;
escultores como Rebull, Viladomat, Marés,
Geric y Dunyach, y dibujantes como Rafols
e Inglada. Todo el arte moderno catalán.
No podía ser otro. Arte joven—mejor diría-
mos arte niño—, como cumple a la moceril
condición del periódico tutelar. Insistimos en
que no podía acontecer de otra suerte. Dali,
pintor de joven espíritu, rima a maravilla
con Rafael Marquina, periodista de juveniles
ímpetus. (Y quien dice Marquina, dice, asi-
mismo, los otros camaradas del «Heraldo»:
Ruiz de la Serna, «Bon», Olmedilla, Sánchez-
Ocaña, Sampelayo, Rivas Cherif, Permanyer,
Solís, Chaves Nogales.

Y no es sólo la exposición de arte cata-
lán lo que consagra y prestigia la juventud
del «Heraldo». Es lo que podríamos llamar
«parte anecdótica» de este interesante capí-
tulo artístico: conferencias de Francisco Pu-
jols y de José Ortega Gasset, comentarios
explicativos de Rivas Cherif, poemas lei-
dos por Herminia Peñaranda... Toda la lira
de las sensaciones bellas. Un oasis grato
en el desierto interminable y tedioso de los
periódicos de hoy, envenenados de demasiadas
notas oficiosas. Un oasis, en el que el lector
un poco culto gusta de descansar a la som-
bra de las palmeras...

Y sobra de sobra que los homenajes están
hoy muy desacreditados. Pero bien vale la
pena de organizar una fiesta en honor de
esas personas que todos los días, ante la vie-
ja platina del «Heraldo», sienten la gozosa
coazón de infundir al plomo de la imprenta
un alma viva, generosa y romántica, un alma
inquieta y caliente; un alma llena de ju-
ventud.—José Luis Salado.

Francisco Pujols ha venido a Madrid para
hablar en el Palacio de Hielo acerca de la
moderna pintura catalana. Sutil embajador

de Cataluña en Castilla; Pujols ha sabido
triunfar en medio de la frivolidad indiferente
de Madrid.

Corren por ahí diversas anécdotas suyas.
Algunas de ellas son muy divertidas. Unas
tienen un delicioso zumo picante; pertenecen,
acaso, a aquellos días magníficos en que
Pujols escribía desenfadadas narraciones para
«Papitu». Otras son honestas, dignas de ser
noveladas por Guillermo Díaz Caneja. Vamos
a contar algunas de éstas:

de Francisco Pujols, humorista, poeta y filó-
sofo.

Un sabio inglés que ha examinado las
visceras de Napoleón, afirma que el gran
emperador no falleció de un cáncer en el
estómago, como se creía generalmente. Di-
cho sabio no ha hallado en las visceras
napoleónicas ni una sola huella de tan ter-
rible mal. He aquí un pequeño fracaso de
los historiadores.



CAMBIO DE DECORACION

Acabo de divorciarme y quería que cambiase usted el retrato de mi
marido en un paisaje.

(De «Le Rire».)

Una vez, Pujols detuvo en la calle a un
señor que caminaba precipitadamente, poco
menos que atropellando a los demás pe-
tones.

—¡Caramba!... ¿A dónde va usted tan
deprisa?

—No me detenga usted. Voy a subir
al terrado para ver el eclipse de sol que
anuncian los periódicos.

—¿Y es ahora?—inquirió Pujols.

—¡Ca!... Siempre será a las cuatro me-
nos cuarto—contestó, impasible, Pujols.

Otra anécdota. Una vez se hablaba de hi-
jos naturales. Y Pujols, con ese su aire de
asombro, vertió su opinión:

—Solo los solteros tienen hijos naturales.
Por tanto, los que se casan deben tener hi-
jos artificiales...

Una anécdota más. Cierta noche, tres o
cuatro escritores hablaban a Pujols de unos
queridos y dejados compañeros:

—Fulanito es un idiota—aseveraba uno
de los opinantes.

—El idiota lo es Menganito—respondía
otro orador.

Hasta que Pujols terció en el debate, siem-
pre ecuánime y justiciero:

—Basta. No discutáis. Fulanito y Menga-
nito hacen esquina.

Y ya no sabemos más anécdotas honestas

Se habrán fijado ustedes, lectores, en el
uso que—como distintivo profesional—hacen
los camareros del paño o servilleta que lle-
van al brazo.

Esa servilleta sirve para todo. Absoluta-
mente para todo. Sirve para secar los vasos,
para limpiar los veladores, para espantar—
y algunas veces para aplastar—las moscas;
sirve para que el camarero se limpie el sud-
or de la frente; sirve...

Pero los sabios alemanes—picaros, sabios
estos, cneírgos terribles de las leyendas y
de las costumbres—se han dedicado a anali-
zar las manchas que ostenta una de esas ser-
villetas al cabo de varias horas de uso. Aho-
ra resulta que el tal paño—inofensivo, al
parecer—alberga ejércitos de terribles micro-
bios. Por eso, el doctor Krop—que es quien
ha llegado a tan consoladora consecuencia—
anda por Alemania predicando la guerra
santa contra el paño de los camareros, y en
todo el Reich resuena, como un nuevo cla-
mor bélico, el grito de:

—¡Abajo la servilleta!...

Este número ha sido so-
metido a la previa cen-
sura

De pitón a pitón

TORERO DE PELICULA

Leemos que en una de las primeras novi-
lladas que se celebren en la plaza de Vista
Alegre (Carabanchel) se presentará un no-
villero que se anuncia Cuquito de la Cruz.
Mal nos parecía la supresión a rajatabla
del mote, sobre todo cuando el apellido es
vulgar y cabe la confusión entre los Mar-
tínez, los Pérez y los Rodríguez.

Pero suprimir como este «Cuquito» de
ahora el nombre y apellido y aparecer en
los ruedos escudado en un «pseudónimo» nos
parece demasiado modernismo.

A no ser que este novillero «salga sub-
vencionado» por Pérez Lugín.

MELONES SEGUIRÁ PICANDO

El picador de toros Antonio Codes «Me-
lones» hace saber. Que, contra lo que se
ha circulado por los corrillos taurinos, es
falsa la noticia de su retirada. Que, por
ahora, seguirá picando todo lo más cerca
del morrillo que pueda, y que las caídas
las hará con la mayor gracia posible.

Sépanlo, pues: «Melones» seguirá pican-
do, aunque otra cosa digan los melones.

A CAZA DE PESETAS

Los granadinos andan ahora a caza de pe-
setas hasta conseguir las veintimil que
la Empresa de la plaza de toros solicitó de
subvención para dar tres corridas de toros
durante los días del Corpus. Eso sí, con las
pesetas de «apoyo» llevará a Granada lo
mejor de lo mejor.

La cantidad va engrosando fácilmente, y
muy pronto podrán cantar victoria los gra-
nadinos.

¡Así da gusto ser empresario! Pide di-
nero y se dan de bofetadas por llevarse lo.

DON IGNACIO, EL LITERATO

En cuanto regrese de Méjico, Ignacio Sán-
chez Mejía terminará los tres capítulos que
le faltan de su novela y la dará a la pu-
blicación. ¿Y qué duda cabe que será un
éxito de librería?

Sólo falta que Ignacio ponga en alguna
dedicatoria «A mi querido hijo».

Cosa que no sería de extrañar, tratándose
de un literato de tan altos vuelos.

FESTIVAL EN SALAMANCA

Uno de los días de Carnaval, se celebrará
en Salamanca un festival taurino.

Hasta el momento no hay decidido sino
que Marcial Lalanda, Luis Fuentes Beja-
rano, Manuel Báez «Litri» y Francisco Ro-
yo «Lagartito» estoqueen cuatro novillos.
Ganadería a que pertenezcan las «víctimas»
y fines de la fiesta los ignoramos totalmente.

Pero se lo contaremos a ustedes tan pronto
lleguen a nuestro conocimiento las noticias
necesarias.

AGUERO, REGRESA

Es esperado en Bilbao, después de actuar
en las tientas salamanquinas, el matador
de toros Martín Agüero.

Y en seguida se preparará a sacudir el
mayor número de volapiés de los que le
han dado fama.

DON INDALECIO

HISTORIA MENUDA

Lo que cuesta un violín

Dediquemos un rato a los violines. A los
violines viejos, mejor dicho, pues que con
los nuevos acontece lo que con las mujeres
honradas: que no tienen historia.

Stradivarius, el famoso fabricante que
lleva su nombre a los violines que salieron de sus
manos, lanzó al mercado certa de tres mil
instrumentos. De estos quedan hoy poquí-
simos.

Todos los grandes violinistas poseyeron
Stradivarius. Nuestro gran Sarasate, poseía
dos magníficos, de los mejores. Su precio
no bajara hoy de quince a veinte mil duros
cada uno. Y este precio no representa nada
en comparación con la cantidad que ofreció
por el violín que Paganini dejó a la ciudad
de Génova.

¡Nada menos que cuarenta y cinco mil
duros!

Diputación de Huesca